



І.І. Мечников

Заснована
4 липня 1931 року

Дворічанський Край



Субота, 22 вересня 2012 року

№№75-76 (105280-105281)

22 ВЕРЕСНЯ —

ДЕНЬ ПАРТИЗАНСЬКОЇ СЛАВИ

Шановні ветерани! Вітаємо Вас з Днем партизанської слави - днем, коли наша країна віддає данину поваги колишнім підпільникам і партизанам, оборонцям і визволителям рідної землі.

Вікопомний подвиг партизанів війни завжди слугуватиме взірцем любові до рідної землі та служіння народові, невичерпним джерелом нашого духу й віри у щасливе майбуття Української держави. Вічна пам'ять всім, хто поліг на фронтах, у партизанських загонах і у підпіллі, хто пішов з життя від ран, хвороб, голоду та нестатків.

Щире спасибі Вам, дорогі ветерани, і низький уклін від прийдешніх поколінь за мужність, героїзм та Перемогу у Великій Вітчизняній війні. Бажаємо здоров'я, бадьорості та довголіття, щастя й добробуту Вам і Вашим рідним!

Голова районної
державної адміністрації
С. РАДЬКОВ.

Голова районної
ради
Г. ТУРБАБА.

СЛУГА ВЕЛИКОГО НАРОДА

Он теперь в запасе и в отставке,
Стал седым и сгорбилась спина,
На него рассчитывали в ставке
В дни, когда была война.

Он ее носил четыре года,
Тысячи верст измерил под огнем,
Был слуга великого народа
И народ не сомневался в нем.

В серой не подогнанной шинели
И тяжелой каске со звездой
Шел он, не оглядываясь, к цели -
Добродушный, сильный, молодой.

Разные державы и столицы
Кланялись и славили его,
На него могли лишь помолиться,
На него и только на него!

Рваными осколками рассечен,
Продырявлен пулями насквозь,
Подвигом Победу обеспечил
И в бою держался, словно гвоздь.

Он сейчас с военного учета
Исключен, но из души война
Для него не будет, как и рота,
Никогда никем исключена.

Елена МЕЛЬНИКОВА.

ВІТАЄ РАЙОННА РАДА!

З Днем народження!

19 вересня - ДЗЮБУ Миколу Ярославовича.

Депутата районної ради.

23 вересня - ПЕТРОВА Володимира Федоровича.

Депутата районної ради.

Политическая реклама

ОТКРЫЛАСЬ ОКРУЖНАЯ ОБЩЕСТВЕННАЯ ПРИЕМНАЯ КАНДИДАТА В НАРОДНЫЕ ДЕПУТАТЫ УКРАИНЫ ДМИТРИЯ ШЕНЦЕВА

10 сентября в Чугуеве открылась окружная общественная приемная кандидата в народные депутаты Украины от Партии регионов Дмитрия Шенцева, в которую могут обратиться избиратели 176-го избирательного округа, чтобы дать свой наказ, поделиться проблемами.

На XIV съезде Партии регионов, который состоялся 30 июля 2012 года, кандидатом в народные депутаты

трудничества. Как народный депутат Украины VI созыва, он активно помогает местным властям в решении многих вопросов жизнедеятельности населенных пунктов; с целью более полного и разностороннего изучения насущных проблем городов и поселков ведет личный прием граждан (больше года в округе №176 работают приемные народного депутата Украины Дмитрия Шенцева, куда с самыми разными вопросами обратилось более 12 тысяч человек); поддерживает ветеранские и

другие общественные организации, творческие коллективы, талантливую молодежь и спортсменов.

С деловыми визитами Дмитрий Шенцев посещает предприятия, учреждения и организации, где на встречах с трудовыми коллективами рассматриваются самые разноплановые вопросы - от социально-бытовых до производственно-экономичес-

ких. Народный депутат является постоянным гостем всех мероприятий округа; стали доброй традицией его поздравления трудовых коллективов с профессиональными праздниками. Очень востребованной стала инициатива Дмитрия Шенцева, в которую могут обратиться все жители 176-го избирательного округа, чтобы дать свой наказ избирателя, поделиться проблемами.

Пришедшие на открытие приемной выразили уверенность в том, что ее работа будет способствовать более глубокому изучению проблем людей, а значит более эффективной работе депутата в округе. Пожелали Дмитрию Алексеевичу удачи на выборах 28 октября 2012 года. Дмитрий Шенцев, в свою очередь, заверил, что осознает всю полноту ответственности, которую берет на себя, и готов честно трудиться, представляя в парламенте волю своих избирателей. Он торжественно вручил Владимиру Юрьевичу Кулику удостоверение доверенного лица кандидата в народные депутаты Украины, поблагодарил его за поддержку. Многие жители города воспользовались случаем, чтобы поблагодарить Дмитрия Алексеевича за оказанную ранее помощь. Заведующая ДДУ №12 Ирина Климчук и председатель родительского комитета садика Татьяна Березанская - за содействие в организации курса дельфинотерапии в Харьковском дельфинарии для чугуевских детей с особыми потребностями. Спасибо за помощь в издании книги по истории Чугуевской школы №1 и сборника стихов известной местной поэтессы Любови Сурковой Дмитрию Алексеевичу сказали педагог-ветеран Татьяна Бардюк и член Национального союза журналистов Украины Антонина Мрачковская.

Окружная общественная приемная кандидата в народные депутаты Украины Дмитрия Алексеевича Шенцева расположена по адресу: г. Чугуев, ул. Розы Люксембург, 3. Прием посетителей: в рабочие дни с 8.00 до 17.00. Телефоны: 067-546-06-60, 067-546-26-60.

В. ШЕВЫРЕНКО.

Руководитель окружной общественной приемной.



Украины по 176-му одномандатному избирательному округу был выдвинут заместитель председателя Партии регионов Дмитрий Шенцев.

С жителями округа, куда входят г. Чугуев, Чугуевский, Печенежский, Волчанский, Двуречанский и Великобурлукский районы, Дмитрий Алексеевич связывает давнее и плодотворное со-

другие общественные организации, творческие коллективы, талантливую молодежь и спортсменов.

С деловыми визитами Дмитрий Шенцев посещает предприятия, учреждения и организации, где на встречах с трудовыми коллективами рассматриваются самые разноплановые вопросы - от социально-бытовых до производственно-экономичес-

ких. Народный депутат является постоянным гостем всех мероприятий округа; стали доброй традицией его поздравления трудовых коллективов с профессиональными праздниками.

Очень востребованной стала инициатива Дмитрия Шенцева, в которую могут обратиться все жители 176-го избирательного округа, чтобы дать свой наказ избирателя, поделиться проблемами.

Пришедшие на открытие приемной выразили уверенность в том, что ее работа будет способствовать более глубокому изучению проблем людей, а значит более эффективной работе депутата в округе. Пожелали Дмитрию Алексеевичу удачи на выборах 28 октября 2012 года. Дмитрий Шенцев, в свою

ТОВ "ЮФ "ПАРАДИГМА"

Виконує земельпорядні та землеоціночні роботи з виготовлення проектів відведення технічної документації по встановленню меж земельних ділянок, оформлення договорів оренди та грошової оцінки земельних ділянок (ліцензія Держкомзему України АД № 034015 від 05.04.2012 р.).

Прийом громадян та юридичних осіб щоденно з 9.00 до 12.00, крім суботи та неділі, за адресою: вул. Радянська, 5 б, 2-й поверх, кім.20.

Тел. 7-66-14.



Двуречанская аптека 9-1-1 предлагает широкий ассортимент качественных лекарственных препаратов, диагностических приборов, средств ухода за больными, детского питания и лечебной косметики. Привлекательные цены, проф. консультации специалистов, пост. клиентам скидки (от 5 до 7% с первой покупки) порадуют Вас!

Аптека 9-1-1 - "Нам доверяют самое ценное - своё здоровье".

Адрес аптеки:
п.г.т. Двуречная, улица
Советская, 9
Телефоны для справок:
(05750) 7-70-81,
050-303-66-27
Время работы:
с 8-00 до 19-30
Лицензия:
АГ 583813 от 4.10.11



ДВОРІЧАНСЬКА РАЙОННА РАДА ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ РОЗПОРЯДЖЕННЯ

від 17 вересня 2012 року №21 "Про скликання XIX сесії районної ради VI скликання"

Відповідно до статей 46, 55 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", Регламенту районної ради:

1. Скликати XIX сесію районної ради VI скликання.
2. Провести пленарне засідання 27 вересня 2012 року о 10 годині у великому залі адмінбудинку (смт. Дворічна, вул. Радянська, 8).
3. Винести на розгляд сесії питання:
 - 1) Про внесення змін до рішення районної ради від 29 грудня 2011 року № 178-VI "Про районний бюджет на 2012 рік" (із змінами).
 - 2) Про районну Програму розвитку психологічної служби в системі освіти Дворічанського району на період до 2017 року.
 - 3) Про районну цільову соціальну Програму розвитку допільної освіти на період до 2017 року.
 - 4) Про спільну власність територіальних громад сіл, селища району.
 - 5) Про першочергові заходи щодо виконання в Дворічанському районі Закону України "Про засади державної мовної політики".
 - 6) Про депутатські запити.
 - 7) Різне.
4. Виконавчому апарату районної ради довести розпорядження до відома депутатів районної ради.
5. Контроль за виконанням розпорядження залишаю за собою.

Голова районної ради

Г. ТУРБАБА

ГІДНО ПРЕДСТАВИЛИ ДВОРІЧАНЩИНУ

12 вересня поточного року вперше на Харківщині проводився обласний конкурс "Кращий працівник місцевого самоврядування". Рішення про його запровадження було ухвалене обласною радою в березні 2012 року. Мета конкурсу - підвищення професіоналізму посадових осіб місцевого самоврядування, розвитку їх творчої активності, ініціативності, сприяння розвитку місцевого самоврядування, прозорості й вдосконалення процесу організації та ефективності діяльності як посадових осіб, так і місцевих рад області в цілому, узагальнення досвіду роботи кращих працівників органів місцевого самоврядування.

Конкурс проводився за шістьма номінаціями: кращий голова районної ради, кращий сільський голова, кращий селищний, міський (міста районного значення) голова, кращий міський голова (міста обласного значення), краща посадова особа сільської, селищної, міської ради, краща посадова особа виконавчого апарату районної ради. В конкурсі взяли участь тридцять три посадовці місцевого самоврядування з 16 районів області та одного міста обласного значення.

Наш район представляли у номінаціях "Кращий сільський голова" - Токарівський сільський голова Ольга Петрівна Синяньська, "Краща посадова особа сільської ради" - секретар Колодязненської сільської ради Оксана Леонідівна Тригубенко. Вони на практиці продемонстрували знання актів законодавства та нормативних документів, державної мови, службового етикету, володіння персональним комп'ютером, навички у підготовці проектів ділових документів.

Вручення дипломів і нагород переможцям конкурсу відбудеться під час урочистостей до Дня працівника місцевого самоврядування (відзначається 7 грудня).

Виконавчий апарат районної ради.

НЕ ОСТАВИЛИ В БЕДЕ

Дорогая редакция газеты "Дворічанський край"!

Обрачаюсь в вашу газету, чтобы искренне поблагодарить работников культуры, особенно заведующего отделом культуры райгосадминистрации Сергея Николаевича Щельчычева. Ещё хочу поблагодарить предпринимателя Ивана Петровича Хавелова, доверенное лицо кандидата в народные депутаты Украины Шенцева Дмитрия Алексеевича Дорошенко Василия Ивановича за то, что они в трудное для нас время протянули руку помощи.

Мой муж - Александр Иванович Забатурин - в прошлом культработник, сейчас пенсионер, заболел более двух лет назад. Позади семь тяжёлых операций, два курса лучевой тера-

3 ПОШТИ "ДК"

пии, два курса - химиотерапии. Впереди третий курс. Очень много ушло денег на лечение. Денег нет, есть только пенсия. И наступает отчаяние, тупик, безысходность. Круг замкнулся. На лечение нужны большие деньги...

И тут пришли на помощь добрые, неравнодушные к чужой беде люди. Люди с большой буквы. Это С.Н. Щельчычев, И.П. Хавелов, В.И. Дорошенко, Д.А. Шенцев.

Большое Вам спасибо! Низкий Вам поклон!

С уважением,

З.И. ЗАБАТУРИНА.

Жительница с. Лимана Второго.

БЛАГОДАРЯ СОДЕЙСТВИЮ НАРОДНОГО ДЕПУТАТА УКРАИНЫ

Этим летом жителям села Тополи очень помог народный депутат Украины Д.А. Шенцев. И они ему очень благодарны.

А речь вот о чем. В селе живут, в основном, люди преклонного возраста. Пользуются водой из колодцев. Длительное время их не чистили, потому и находились они в селе в запущенном состоянии. Жители села подготовили обращение к народному депутату Украины Д.А. Шенцеву. Попросили решить эту проблему. Народный депутат не отказал. И теперь, благодаря его содействию, в колодцах чистая вода.

Выражаем благодарность и главе Дворечанской райгосадминистрации С.Н. Радкову за оказанную помощь в организации надежного автобусного сообщения нашего села с Купянском. Теперь автобус ходит регулярно.

Тесные связи у жителей села



и с Камянским сельским главой С.В. Юрьевым. Решению социальных вопросов он уделяет много внимания. Благодаря это-

му жители села всегда обеспечены сжиженным газом, дровами. Сельский глава большое внимание уделяет ветеранам Великой

Отечественной войны.

З. МАКРУШИНА.

Депутат Камянского сельского совета.

"ПЕЧЕНІЗЬКЕ ПОЛЕ 2012"

Цього року "Печенізьке поле 2012" відбулося 15 вересня. Традиційно на території Печенізького району на березі водосховища проводиться цей етнофестиваль. З усіх куточків Слобожанщини та всієї України сюди з'їжджа-

ються народні аматори і професійні гурти - носії фольклорного мистецтва, майстри народної творчості. Наш район нинішньої осені представляли фольклорний ансамбль "Осколяночка" та інструментальний ансамбль "Гості".

В ході фестивалю працювала низка майданчиків, контактний зоопарк, відбулися

РБК - став переможцем в номінації "Самий молодий виконавець".



поросяті перегони, а також було проведено конкурс баяністів, гармоністів та акордеоністів, в якому взяли участь близько п'ятдесяти музикантів. Денис Скороплот - представник Дворічанського

Родзинкою фестивалю визнано конкурс на кращу народну солом'яну скульптуру "Печенізький оберіг". Майстри нашого району виготовили солом'яну козу. Вона одразу стала глядацькою улюбленицею.

Гості "Печенізького поля" мали змогу взяти участь у численних майстер-класах. Окрім того, працював майданчик "Караоке на фестивалі" - виїзна версія "Караоке на майдані" з ведучим Ігорем Кондратюком. Дворічанський район вже традиційно представляла Наталія Васютенко. Своім неймовірним та зворушливим виконанням вона не залишила байдужими глядачів та своїх вболівальників.

Закінчився етнофестиваль далеко за північ. Глядачам продемонстрували перлину свята - світло-музичні фонтани. Одинадцять "Печенізьке поле" завершилося традиційним святковим феєрверком.

А. БЕРЕЖНА.



ДЕНЬ ГРОМАДИ РІДКОДУБІВСЬКОЇ СІЛЬРАДИ

15-го вересня було напро-
чуд тепло та сонячно. Неначе
сама природа готувалася свят-
кувати з жителями Рідкодубі-
вської сільської ради День гро-
мади. І свято пройшло тепло,
весело, по-сімейному.



Біля третьої години дня по-
чали сходитися до сільського
будинку культури люди. При-
їхали гості: народний депутат
України Д.О. Шенцев, голова
Дворічанської РДА, депутат об-
лради С.М. Радьков, голова
райради Г.Г. Турбаба, помічник
народного депутата Д.О. Шен-
цева В.І. Дорошенко, представ-
ник депутата облради В.Г. Гу-
ляна А.Д. Рябоконь. А також
представники сільгосппід-
приємств: заступник генерально-
го директора ТОВ "Лотуре-
Агро" Л.А. Кравченко, началь-
ник соціального відділу ТОВ
"Лотуре-Агро" О.В. Дубіна,
директор філії №13 ТОВ "Ло-
туре-Агро" "Чкаловське" В.Ф.
Петров, директор ПП "Північ-
2006" М.В. Кураш.

І ось о 15.30-ть прозвучали
позивні свята. Людей зібралося
стільки, що актовий зал будин-
ку культури не вмістив всіх ба-
жаючих. У вітальному слові
сільський голова наголосила,
що сьогоднішнє свято приуро-
чене ювілейним датам: 90-річчю
школи, 25-ть років з дня
відкриття новобудови школи та
60-ти років з дня відкриття дію-
чої будівлі сільського будинку
культури. А також представила
громаді Прапор та Герб Рідко-
дубівської сільської ради.

До присутніх зі словами
привітання звернулися всі по-
чесні гості. Д.О. Шенцев відзна-

ти людям на посту депутата.

Для жителів сільської гро-
мади завжди залишиться пам'ят-
ним подарунок від Д.О. Шенце-
ва. Це фінансова допомога на
придбання звукової апаратури
для СБК. Вже другий концерт

проходить при гідному музич-
ному оформленні.

С.М. Радьков, як завжди,
знайшов теплі слова побажань
всім жителям громади. Г.Г. Тур-
баба у своєму виступі відзначи-
ла, що нинішнє свято села чи-
мось нагадує "обжинки" з ми-
нулих років. Вона висловила
надію, що рідкодубівська гро-
мада буде впевнено рухатися в
майбутнє під створеними Пра-
пором і Гербом сільської ради.

Представники ТОВ "Лоту-
ре-Агро" за хорошу роботу
вручили молодим працівникам
філії "Чкаловське" Намінату
Євгену та Губіну Олександрю



пам'ятні подарунки. Не забули і
пенсіонерів-пайовиків - Резні-
ченко Віру Іванівну та Діденко
Анастасію Федорівну. Їм теж
були вручені подарунки.

підприємство перерахувало
кошти на закупівлю матеріалів
для вуличного освітлення по
вул. Садова в Рідкодубі та по-
обіцяв допомагати сільраді в
розчищенні доріг від снігу в
зимовий період.

Сільська рада нагородила
подарунками та адресними
вітаннями багатьох жителів гро-
мади. Були відзначені номінації:
наймолодший та найстарший
жителі; подружжя, які прожи-
ли разом 55-ть та 60-т років;
багатодітні сім'ї; молодь, яка
досягла повноліття; ветерани
війни; сім'ї воїнів-афганців;
ліквідаторів аварії на Чорно-



бильській АЕС; крапдий спортс-
мен; господарі квітучих
подвір'їв; учасники виставки
"Вироби прикладного мистецт-
ва"; тринадцять вишивальниць;
один художник, десять учнів

керівництво села і району. Всі
наче стали однією сім'єю.
Користуючись нагодою,
хочу зі сторінки районної газе-
ти висловити слова великої
вдячності народному депутату
України Д.О. Шенцеву, який,
незважаючи на зайнятість, знай-
шов час розділити з нами наше
свято; районним представникам
- голові райдержадміністрації
С.М. Радькову та голові район-
ної ради Г.Г. Турбабі за допо-
могу в організації свята, за теп-
ло слів вітання. Велике спасибі
всім організаціям сільради, що
готували різні ланцюжки Дня
громади: школі - за організацію
виставки прикладного мистецт-
ва (директор - Ю.М. Тягілев),
будинку культури - за концерт
і всю організацію художньої
частини (директор - Л.М. Медя-
ник), колективу дитячого садка
- за смачну кашу (завідуюча -
Л.В. Ковриженко), колективу
фельдшерсько-акушерського
пункту - за організацію і прове-
дження лотереї (Бердник О.В. і
В.О. Головачова), працівникам
апарату сільської ради - за всю
проведену ними організаційну
роботу. Спасибі всім активним
жителям громади, які взяли
участь у святі.

І в кінці хочеться відзначи-
ти сім'ю Резніченків - Миколу
Павловича та Галину Стефанів-
ну, - які прийшли на свято раз-
ом зі своєю онукою Діаною в
національних вишиванках, вико-
наних вмілими руками Галини
Стефанівни. Хочеться вірити,
що це тільки "перші ластівки"
відродження національного
одягу. А на наступні свята їх
буде більше. І вишиванка стане
наймоднішим вбранням.

Друга частина свята прохо-

дила вже на подвір'ї. Біля БК
були накриті хлібосольні столи.
Звучали вірші, гуморески, час-
тівки, пісні, а Просолова Віра
Миколаївна навіть затанцювала.

На святі розіграли безпро-
рашну лотерею, відбулося час-
тування польовою кашею, про-
водилася торгівля різними со-
лодощами від ТОВ "Лотуре-
Агро". Апогеем святкування
став вражаючий феєрверк, яко-
го Рідкодуб ще ніколи не бачив.
Чудовий настрій свята передав-
ся і на час проведення дискоте-
ки, де танцювали всі: діти і бать-
ки, учні і вчителі, онуки і бабусі
з дідусями, рядові робітники та

ЯК ПАЛІННЯМ "ЦИГАРОК" ЛЮДИ ПОЗБАВЛЯЮТЬ СЕБЕ ВОЛІ

Дворічанським районним судом 14 вересня 2012 року винесе-
но вирок стосовно громадянина Г., який у своєму домоволодінні
зберігав наркотичний засіб канабіс, а потім і надав своє приміщен-
ня для вживання наркотичної речовини своєму товаришу. Суд Дво-
річанського району громадянина Г визнав винним у скоєнні зло-
чинів, передбачених ч.2 ст. 309, та ч. 1 ст.317 КК України та призна-
чив покарання у вигляді позбавлення волі на 3 роки та 3 місяці.

Суворе покарання, скаже читач. Позбавили молоду людину
волі. Відповідь дуже проста. У жовтні минулого року громадяни-
на Г судом Дворічанського району було засуджено за злочин, пе-
редбачений ч.1 ст. 309 КК України, оскільки людина вживала та
зберігала наркотичні речовини. Він завірив суд, що виправиться,
прохав не позбавляти волі. Суд врахував всі обставини справи і
було застосовано покарання з випробувальним терміном. Але, як
показав час, людина не зробила належних висновків і скоїла новий
злочин.

В. СИЧ.

Прокурор Дворічанського району.

ВИРІШЕННЯ КОНФЛІКТІВ ШЛЯХОМ МЕДІАЦІЇ

Кожен із нас інтуїтивно ро-
зуміє, що таке конфлікт. Адже
вони, на жаль, є невід'ємною ча-
стиною нашого життя. У по-
всякденному житті слово
"конфлікт" вживається стосов-
но широкого кола явищ - від
збройних сутичок і протистоян-
ня різних соціальних груп - до
побутових непорозумінь. Ми
називаємо конфліктом сімейну
сварку, дискусії в парламенті,
зіткнення внутрішніх мотивацій
людини, боротьбу її власних ба-
жань та багато чого іншого.

Хоча переважна більшість
людей вважає конфлікт негатив-
ним явищем, насправді він може
зробити нас сильнішими та муд-
рішими, виховати нашу волю,

який максимально задовольняє
обидві сторони.

Нерідко трапляється так, що
люди не можуть зрозуміти інте-
реси один одного без допомоги
третьої незалежної сторони.
Участь такої незалежної сторо-
ни використовується в альтер-
нативному методі розв'язання
конфлікту - медіації. Це добро-
вольний і конфіденційний про-
цес, у якому нейтральна третя
особа (медіатор) допомагає сто-
ронам знайти взаємоприйнятний
варіант розв'язання ситуації, що
склалася.

Про все це та багато іншого
мова йшла на тренінгу "Медіа-
ція в громаді. Підвищення про-
фесійної майстерності", який



допомогти зрозуміти свої нові
якості, зблизити з людьми, які
нас оточують. З іншого боку, на
емоційному рівні в результаті
конфліктів у людини виникає
почуття гніву та роздратуван-
ня, під впливом яких може з'я-
витися депресія. У процесі кон-
флікту людина покладається на
власний егоїзм, незважаючи на
почуття та думки свого опонен-
та, але згодом виснажується і
прагне якомога швидше завер-
шити суперечку.

Люди відстоюють свої інте-
реси в різний спосіб. Існує три
загальновідомі методи вирі-
шення конфліктів: застосування
сили, підхід з позиції права, об-
говорення інтересів. Чи справді
застосування цих трьох методів
є ефективними для обох сторін
конфлікту? При детальному
розгляді проблеми стає очевид-
ним, що треба шукати такий
шлях розв'язання конфлікту,

відбувся нещодавно в м. Пиря-
тин Полтавської області. Успі-
шно оволоділи навичками та
знаннями, передбаченими про-
грамою тренінгу, представники
громадської організації "ФСГД"
Людмила Ковтун та Любов Ба-
бенко.

Тренінг проводився Україн-
ським Центром Порозуміння
та громадською організацією
"Жіночі ініціативи" м. Пирятин
Полтавської області в рамках
проекту "Посилення правових
можливостей бідних верств на-
селення шляхом впровадження
відновних практик у Центри
правової інформації та консуль-
тацій", що здійснюється за
фінансової підтримки Програ-
ми "Верховенство права"
Міжнародного Фонду "Відрод-
ження".

Л. БАБЕНКО.

Асистент координатора
проектів ГО "ФСГД".



чив, що від слів, які почув від
ветерана Великої Вітчизняної
війни М.В. Косаріна: "Я вас
знаю по добрим справам, дякую
за турботу про мене як ветера-
на, за те, що не забуваєте, допо-
магаєте", - готовий і далі служи-

Директор ПП "Північ-2006"
М.В. Кураш привітав всіх при-
сутніх зі святом і передав поздо-
ровлення від засновника
підприємства - Х.П. Масевої.
Микола Васильович повідомив,
що в подарунок громаді його

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ

ПОНЕДЕЛЬНИК, 24 СЕНТЯБРЯ

УТ-1

06.05, 07.00, 08.00 Новости
06.10, 07.05, 08.05 Спорт
06.15, 07.10, 08.10 За 80 дней вокруг спорта
06.20, 07.15, 08.15 Погода
06.25, 07.35 Тема дня
06.30 Православный календарь
06.35 Мультфильм
06.45 Учимся вместе
06.50, 07.50 Хозяин в доме
07.20 Страна on line
07.25 Техноера
07.30 Эра бизнеса
07.45 Глас народа
08.20 Между строками
08.40 Полезные советы
09.00 Итоги недели
09.15 Официальная хроника
09.25 Погода
09.35 Ток-шоу "Легко быть женщиной"
10.55 Шеф-повар страны
11.50 Официальная хроника
12.00 Новости
12.10 Деловой мир
12.20 Погода
12.25 Право на защиту
12.45 Темный силуэт
12.55 Армия
13.05 Х/ф "Когда деревья были большими"
14.35 Окно в Америку
15.00 Новости (с сурдопереводом)
15.15 Деловой мир. Агросектор
15.25 Х/ф "Живые и мертвые" 1 с.
17.00 Концертная программа "Мама, родная и любимая!"
18.00 Свобода выбора. Реальная жизнь
18.10 Настоящая Украина
18.20 Новости (с сурдопереводом)
18.30 Agro-News
18.45 Деловой мир
19.00 Выборы-2012. Предвыборная агитация. Либеральная партия Украины
19.30 Свобода выбора
20.00 Сельсовет
20.20 Выборы-2012. Предвыборная агитация. Политическая партия Украинская платформа "Собор"
20.50 Плюс-минус
20.55 Официальная хроника
21.00 Итоги дня
21.25 Деловой мир
21.35 Страну - народу!
21.55 Звезды юмора. С. Дроботенко, Ю. Гальцев, В. Винокур
22.55 Тройка, Кено, Секунда удачи.

1+1

06.15, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 00.00, 03.20 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
06.45, 07.10, 08.05, 09.10 "Завтрак с 1+1"
10.00 "Шесть кадров"
10.45, 11.30 Т/с "Следы"11.55 "Снимите это немедленно"
13.00, 04.55 "Иллюзия безопасности"
14.10 "Кривое зеркало"
16.40 "Русские семейные драмы"
17.45 "ТСН. Избранное"
18.25 Т/с "Склифосовский" (1)
20.15 "Богатые тоже плачут"
21.30 Х/ф "Предложение" (2)
00.15 "Шоу Вечерний Ургант".

ИНТЕР

05.20 Х/ф "Бриллиантовая рука" (1)
07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новости
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Утро с ИНТЕРом"
07.30, 20.40, 03.30 "Спорт в Подробностях"09.10, 13.00 Т/с "Доро-

га в пустоту"
14.05 Д/с "Следствие вели"
15.05 "Право на встречу"
16.10 "Жди меня"
18.10 Т/с "Кровинушка" (1)
19.05 "О жизни"
20.00, 02.50 "Подробности"
20.30, 03.20 "Подробности. Неформат"
21.00 Т/с "Дорога в пустоту" (2)
23.10 Т/с "Шаповалов"
01.15 Х/ф "Бумеранг" (2).

НОВЫЙ КАНАЛ

06.00, 06.45 Очевидец. Самое шокирующее видео
06.40, 07.05, 07.40, 08.45 Подъем
07.30, 08.30, 19.00, 01.10 Репортер
07.35, 08.35, 19.35, 01.30 Погода
09.00, 16.55 Т/с "Не родись красивой"
09.55, 21.05 Т/с "Папины дочки"
13.30, 14.35 Kids Time
13.35 М/с "Приключения Джеки Чана"
14.50, 15.45 Teen Time
14.55 Т/с "Друзья"
15.50, 23.10 Т/с "Светофор"
17.55, 22.05 Т/с "Воронины"
19.30, 01.25 Спортрепортер
19.40 Пираны
20.00 Т/с "Закрытая школа"
00.15 Т/с "Соблазнительные и свободные".

НТН

06.05 Х/ф "Белые росы"
07.35, 04.00 "Агенты влияния"
08.30 "Правда жизни". Случайные убийцы
09.00 Т/с "Раскол"
11.00 Т/с "УГРО - 2"
15.00 Т/с "Каменская - 4"
18.30 "Правда жизни". Выпустить пар
19.00, 21.45, 00.00, 02.40, 04.30 "Свидок"
22.00 Т/с "Криминалисты: мыслить как преступник" (2)
23.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк - 7" (2)
00.30 Х/ф "Шестой день"

ТОНИС

06.00 Мир за неделю
06.20, 07.55, 15.15, 16.55, 17.55, 19.00, 21.35 Погода
06.25, 13.30 Мультфильмы
06.30 Ф-стиль
07.00, 16.00, 03.50 Страна советов
08.00 Социальный статус: ваши права
09.00, 19.05 Т/с "Две сестры" (1)
10.00, 17.00 Алло, доктор!
11.15 Х/ф "Понедельник - день тяжелый" (1)
14.20 Будь в курсе!
15.00, 18.30, 21.00 Служба новостей "Социальный пульс"
15.20, 03.20 Дикая Америка
18.00, 02.55 Реальные истории
18.55, 21.30 Экономический пульс
20.00 Социальный статус: ваша пенсия
21.40, 05.10 Валентина Талызина. Моей душе покой нет
22.50 Х/ф "Победитель"
00.50 Светские хроники
01.25 Х/ф "Обитатели".

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

8.00 Новости.
8.20 "Контрольная закупка".
8.50 "Жить здорово!"
9.55 "Модный приговор".
11.00 Новости.
11.20 "Время обеда!"
12.00 Т/с "Сердце Марии". (16+).
13.00 Другие новости.
13.25 "Понять. Простить".
14.00 Новости.
14.15 "Пока все дома".
14.50 Т/с "Фурцева".
15.55 "Кривые зеркала".

1+1

06.00 "Служба поиска детей"
06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.15 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
22.00 Т/с "Опережая выстрел". (12+).
23.00 Ночные новости.
23.20 Т/с "Без свидетелей". (16+).
23.50 Т/с "Пропавший без вести". (16+).
0.40 Х/ф "Кокон: Возвращение".

РОССИЯ-1

8.00 "1000 мелочей".
8.45 "О самом главном".
9.30 "Кулагин и партнеры". (12+).
10.00 "Вести".
10.30 "Местное время. Вести - Москва".
10.50 Т/с "Тайны следствия". (12+).
11.50 "Люблю, не могу!"
12.50 "Вести. Дежурная часть".
13.00 "Вести".
13.30 "Местное время. Вести - Москва".
13.50 Т/с "Ефросинья. Таежная любовь".
14.45 Т/с "Кровинушка".
15.45 "Вести. Дежурная часть".
16.00 "Вести".
16.30 "Местное время. Вести - Москва".
16.50 Т/с "Судьбы загадочное завтра".
18.40 "Местное время. Вести - Москва".
19.00 "Вести".
19.30 "Спокойной ночи, малыши!"
19.40 "Прямой эфир".
20.30 Т/с "Склифосовский". (12+).
23.20 "Девчата". (16+).
0.00 "Вести +".
0.20 Х/ф "Ложь и иллюзии". (США). (16+).

ИНТЕР

05.30, 23.10 Т/с "Шаповалов"
07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новости
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Утро с ИНТЕРом"
07.30, 20.40 Спорт в Подробностях
09.10 Т/с "Тайны следствия - 10"
11.10 "Детективы"
12.25, 04.20 "Знак качества"
13.00 Д/ф "Следствие вели"
14.55 "Судебные дела"
15.50 Т/с "Улицы разбитых фонарей 9"
18.10 Т/с "Кровинушка"
19.05 "О жизни"
20.00 Подробности
20.30 Подробности. Неформат
21.00 Т/с "Дорога в пустоту" (2).

НОВЫЙ КАНАЛ

06.00, 06.45 Очевидец. Самое шокирующее видео
06.40, 07.05, 07.40, 08.45 Подъем
07.30, 08.30, 19.00, 01.10 Репортер
07.35, 08.35, 19.35, 01.30 Погода
09.00, 16.55 Т/с "Не родись красивой"
09.55, 21.05 Т/с "Папины дочки"
13.30, 14.35 Kids Time
13.35 М/с "Приключения Джеки Чана"
14.50, 15.45 Teen Time
14.55 Т/с "Друзья"
15.50, 23.10 Т/с "Светофор"
17.55, 22.05 Т/с "Воронины"
19.30, 01.25 Спортрепортер
19.40 Пираны
20.00 Т/с "Закрытая школа"
00.15 Т/с "Соблазнительные и свободные".

НТН

06.00 "Легенды уголовного розыска"
07.00 Х/ф "Отряд особого назначения" (1)
08.30 "Утренний Свидок"
09.00 "Криминальные дела"
10.00, 17.00 Т/с "Отражение"
12.00 Т/с "Детективы"
12.25 Т/с "Версия"
14.25, 19.30 Т/с "Литейный"
16.30, 19.00, 21.45, 00.00, 02.15, 04.10 "Свидок"
22.00 Т/с "Криминалисты: мыслить как преступник"
23.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк - 7" (2)
00.30 Х/ф "Из-под земли".

ТОНИС

06.00, 15.00, 18.30, 21.00, 02.35 Служба новостей "Социальный пульс"
06.30, 07.55, 15.15, 16.55, 17.55, 19.00, 21.35 Погода
06.35 Мультфильмы
07.00, 16.00, 03.50 Страна советов
08.00 Социальный статус: ваша пенсия

08.55, 18.55, 21.30 Экономический пульс
09.00, 19.05 Т/с "Две сестры" (1)
10.00, 17.00 Алло, доктор!
11.15 Х/ф "22 июня, ровно в 4 часа" (1)
14.25, 03.05 Этот удивительный мир
15.20 Ронин. Ток-шоу с Дмитрием Выдриным
18.00, 03.25 Реальные истории
20.00 Социальный статус: ваши льготы
21.40, 05.10 Игорь Старыгин. Прощай, мушкетер
22.50 Х/ф "Обитатели" (2)
00.55 Х/ф "Непристойное поведение" (3).

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

8.00 Новости.
8.20 "Контрольная закупка".
8.50 "Жить здорово!"
9.55 "Модный приговор".
11.00 Новости.
11.20 "Время обеда!"
12.00 Т/с "Сердце Марии". (16+).
13.00 Другие новости.
13.25 "Понять. Простить". (12+).
14.00 Новости.
14.15 "Пока все дома".
14.50 Т/с "Фурцева".
15.55 Д/ф "Народная медицина". (12+).
17.00 Вечерние новости.
17.50 "Давай поженимся!" (16+).
18.50 "Пусть говорят".
20.00 "Время".
20.30 Т/с "Единственный мой грех". (16+).
21.30 "Вечерний Ургант". (16+).
22.00 Т/с "Опережая выстрел". (12+).
23.00 Ночные новости.
23.20 Т/с "Без свидетелей". (16+).
23.50 Т/с "Обитель лжи".
0.30 Т/с "Калифорния".
1.05 Х/ф "Война Роз".

РОССИЯ-1

8.00 "1000 мелочей".
8.45 "О самом главном".
9.30 "Кулагин и партнеры". (12+).
10.00 "Вести".
10.30 "Местное время. Вести - Москва".
10.50 Т/с "Тайны следствия". (12+).
11.50 "Люблю, не могу!"
12.50 "Вести. Дежурная часть".
13.00 "Вести".
13.30 "Местное время. Вести - Москва".
13.50 Т/с "Ефросинья. Таежная любовь".
14.45 Т/с "Кровинушка".
15.45 "Вести. Дежурная часть".
16.00 "Вести".
16.30 "Местное время. Вести - Москва".
16.50 Т/с "Судьбы загадочное завтра".
18.40 "Местное время. Вести - Москва".
19.00 "Вести".
19.30 "Спокойной ночи, малыши!"
19.40 "Прямой эфир".
20.30 Т/с "Склифосовский". (12+).
22.30 "Специальный корреспондент". (16+).
23.35 Кузкина мать.
Итоги. "Страсти по атому".
0.35 "Вести +".

СРЕДА, 26 СЕНТЯБРЯ

УТ-1

06.05, 07.00, 08.00 Новости
06.10, 07.05, 08.05 Спорт
06.15, 07.10, 08.10 За 80 дней вокруг спорта
06.20, 07.15, 08.15 Погода
06.25, 07.35 Тема дня
06.30 Православный календарь
06.35 Мультфильм
06.45 Учимся вместе
06.50, 07.50 Хозяин в доме
07.20 Страна on line
07.25 Техноера
07.30 Эра бизнеса
07.45 Глас народа
08.20 Между строками
08.40 Полезные советы
09.00 Итоги дня

09.15 Официальная хроника
09.25 Погода
09.30 Правительство на связи с гражданами
10.00 Ток-шоу "Легко быть женщиной"
11.55 Официальная хроника
12.00 Новости
12.10 Деловой мир
12.20 Погода
12.25 Граница государства
12.40 Погода
12.45 221. Экстренный вызов. Неделя
13.30 Х/ф "Молодая гвардия" 1с.
15.00 Новости (с сурдопереводом)
15.15 Euronews
15.20 Деловой мир. Агросектор
15.30 Погода
15.40 Х/ф "Солдаты"
17.25 Погода
17.30 Страну - народу!
17.55 Погода
18.00 Свобода выбора. Реальная жизнь
18.10 Настоящая Украина
18.20 Новости (с сурдопереводом)
18.45 Деловой мир
19.00 Выборы-2012. Предвыборная агитация. Политическая партия Всеукраинское объединение "Громада"
19.30 Свобода выбора
20.20 Выборы-2012. Предвыборная агитация. Коммунистическая партия Украины
20.50 Мегалот
20.55 Плюс-минус. Официальная хроника
21.00 Итоги дня
21.20 Деловой мир
21.30 Премьера. Один на один
22.50 Суперлото, Тройка, Кено.

1+1

06.00 "Служба поиска детей"
06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 00.00, 02.55 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
06.45, 07.10, 08.05, 09.10 "Завтрак с 1+1"
10.00 "Шесть кадров"
10.40, 11.25 Т/с "Следы"11.50 "Снимите это немедленно"
12.55, 04.50 "Иллюзия безопасности"
14.05 "Кривое зеркало"
16.40 "Русские семейные драмы"
17.45 "ТСН. Избранное"
18.25 Т/с "Склифосовский" (1)
20.15 "На ножах"
21.30, 03.10 "Территория обмана"
22.35 "Деньги"
00.15 "Шоу Вечерний Ургант".

ИНТЕР

05.30, 23.10 Т/с "Шаповалов"
07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новости
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Утро с ИНТЕРом"
07.30, 20.40, 03.45 "Спорт в Подробностях"
09.10 Т/с "Тайны следствия - 10"
11.15 "Детективы"
12.25, 04.45 "Знак качества"
13.00 Д/ф "Следствие вели"
14.55 "Судебные дела"
15.50 Т/с "Улицы разбитых фонарей 9"
18.10 Т/с "Кровинушка" (1)
19.05 "О жизни"
20.00, 03.05 "Подробности"
20.30, 03.35 "Подробности. Неформат"
21.00 Т/с "Дорога в пустоту" (2).

НОВЫЙ КАНАЛ

06.00, 06.45 Очевидец. Самое шокирующее видео
06.40, 07.05, 07.40, 08.45 Подъем
07.30, 08.30, 19.00, 01.10 Репортер
07.35, 08.35, 19.35, 01.30 Погода
09.00, 16.55 Т/с "Не родись красивой"
09.55, 21.00 Т/с "Папины дочки"
13.30, 14.35 Kids Time
13.35 М/с "Приключения Джеки Чана"
14.45, 15.45 Teen Time

14.50 Т/с "Друзья"
15.50, 23.10 Т/с "Светофор"
17.50, 22.05 Т/с "Воронины"
19.30, 01.25 Спортрепортер
19.40 Пираны
20.00 Т/с "Закрытая школа"
00.15 Т/с "Соблазнительные и свободные".

НТН

05.55 "Легенды уголовного розыска"
06.55 Х/ф "Поезд вне расписания" (1)
08.30 "Утренний Свидок"
09.00 "Криминальные дела"
10.00, 17.00 Т/с "Отражение"
12.00 Т/с "Детективы"
12.30 Т/с "Версия"
14.30, 19.30 Т/с "Литейный"
16.30, 19.00, 21.45, 00.00, 02.15, 04.10 "Свидок"
22.00 Т/с "Криминалисты: мыслить как преступник" (2)
23.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк - 7" (2)
00.30 Х/ф "Акулозавр" (3).

ТОНИС

06.00, 15.00, 18.30, 21.00, 01.10 Служба новостей "Социальный пульс"
06.30, 07.55, 15.15, 16.55, 17.55, 19.00, 21.35 Погода
06.35, 13.30 Мультфильмы
07.00, 16.00 Страна советов
08.00 Социальный статус: ваши льготы
08.55, 18.55, 21.30 Экономический пульс
09.00, 19.05 Т/с "Две сестры" (1)
10.00, 17.00 Алло, доктор!
11.15 Х/ф "В небе" "ночные ведьмы" (1)
14.25, 03.30 Этот удивительный мир
15.20, 04.20 Дикая Америка
18.00, 03.55 Реальные истории
20.00 Социальный статус: ваше здоровье
21.40, 05.10 Валентина Теличкина. Дышитесь хорошо, живите по-разному
22.50 Х/ф "Вымышленные герои" (2)
01.45 Х/ф "Хороший вор".

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

8.00 Новости.
8.20 "Контрольная закупка".
8.50 "Жить здорово!"
9.55 "Модный приговор".
11.00 Новости.
11.20 "Время обеда!"
12.00 Т/с "Сердце Марии". (16+).
13.00 Другие новости.
13.25 "Понять. Простить".
14.00 Новости.
14.15 "Пока все дома".
14.50 Т/с "Фурцева".
15.55 Д/ф "Среда обитания". (12+).
17.00 Вечерние новости.
17.50 "Давай поженимся!" (16+).
18.50 "Пусть говорят".
20.00 "Время".
20.30 Т/с "Единственный мой грех". (16+).
21.30 "Вечерний Ургант".
22.00 Т/с "Опережая выстрел". (12+).
23.00 Ночные новости.
23.20 Т/с "Без свидетелей". (16+).
23.50 Т/с "Белый воротничок". (16+).
0.45 Х/ф "В тылу врага".

РОССИЯ-1

8.00 "1000 мелочей".
8.45 "О самом главном".
9.30 "Кулагин и партнеры". (12+).
10.00 "Вести".
10.30 "Местное время. Вести - Москва".
10.50 Т/с "Тайны следствия". (12+).
11.50 "Люблю, не могу!"
12.50 "Вести. Дежурная часть".
13.00 "Вести".
13.30 "Местное время. Вести - Москва".
13.50 Т/с "Ефросинья. Таежная любовь".
14.45 Т/с "Кровинушка".
15.45 "Вести. Дежурная часть".
16.00 "Вести".

16.30 "Местное время. Вести - Москва".
16.50 Т/с "Судьбы загадочное завтра".
18.40 "Местное время. Вести - Москва".
19.00 "Вести".
19.30 "Спокойной ночи, малыши!"
20.30 Т/с "Склифосовский". (12+).
23.35 Свидетели.
"Хочу быть честным. Владимир Войнович".

ЧЕТВЕРГ, 27 СЕНТЯБРЯ

УТ-1

06.05, 07.00, 08.00 Новости
06.10, 07.05, 08.05 Спорт
06.15, 07.10, 08.10 За 80 дней вокруг спорта
06.20, 07.15, 08.15 Погода
06.25, 07.35 Тема дня
06.30 Православный календарь
06.35 Мультфильм
06.45 Учимся вместе
06.50, 07.50 Хозяин в доме
07.20 Страна on line
07.25 ТехноЭра
07.30 Эра бизнеса
07.45 Глас народа
08.20 Между строками
08.40 Полезные советы
09.00 Итоги дня
09.20 Официальная хроника
09.30 Погода
09.35 Книга.иа
09.55 Ток-шоу "Легко быть женщиной"
11.00 Здоровье
11.55 Официальная хроника
12.00 Новости
12.10 Деловой мир
12.20 Погода
12.25 Аудитория. Страны от А до Я
12.50 Погода
12.55 Шаг к звездам. Евровидение
13.40 Х/ф "Молодая гвардия" 2с.
15.00 Новости (с сурдопереводом)
15.15 Euronews
15.20 Деловой мир. Агросектор
15.30 Погода
15.35 В гостях у Д. Гордона
16.25 Х/ф "Зимнее утро"
18.00 Свобода выбора. Реальная жизнь
18.10 Настоящая Украина
18.20 Новости (с сурдопереводом)
18.45 Деловой мир
19.00 Выборы-2012. Предвыборная агитация. Политическая партия Всеукраинское объединение "Свобода"
19.30 Свобода выбора
20.20 Выборы-2012. Предвыборная агитация. Политическая партия "Зеленые"
20.50 Плюс-минус
20.55 Официальная хроника
21.00 Итоги дня
21.20 Деловой мир
21.30 Опыт
22.55 Тройка, Кено, Максима.

1+1

06.00 "Служба поиска детей"
06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.05 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
06.45, 07.10, 08.05, 09.10 "Завтрак с 1+1"
10.00 "Шесть кадров"
10.40, 11.25 Т/с "Следы"11.50 "Снимите это немедленно"
12.55, 04.55 "Иллюзия безопасности"
14.05 "Кривое зеркало"
16.40 "Русские семейные драмы"
17.45 "ТСН. Избранное"
18.25 Т/с "Склифосовский" (1)
20.15 "Давай, до свидания"
21.30 "Четыре свадьбы - 2"
23.20 "Шоу Вечерний Ургант"
00.05 Х/ф "Монгол" (2).

ИНТЕР

05.30, 23.10 Т/с "Шаповалов"
07.00, 08.00, 08.30,

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ

09.00, 12.00, 18.00 Новости
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Утро с ИНТЕРом"
07.30, 20.40, 03.20 "Спорт в Подробностях"
09.10 Т/с "Тайны следствия - 10"
11.15 "Детективы"
12.25, 05.05 "Знак качества"
13.00 Д/с "Следствие вели"
14.55 "Судебные дела"
15.55 Т/с "Улицы разбитых фонарей 9"
18.10 Т/с "Кровинушка" (1)
19.05 "О жизни"
20.00, 02.40 "Подробности"
20.30, 03.10 "Подробности. Неформат"
21.00 Т/с "Дорога в пустоту" (2)
01.10 Х/ф "Любовь одна" (1).

НОВЫЙ КАНАЛ

06.40, 07.05, 07.40, 08.45 Подъем
07.30, 08.30, 19.00, 01.10 Репортер
07.35, 08.35, 19.35, 01.35 Погода
09.00, 16.55 Т/с "Не родился красивой"
09.55, 21.00 Т/с "Папины дочки"
13.30, 14.35 Kids Time
13.35 М/с "Приключения Джеки Чана"
14.45, 15.45 Teen Time
14.50 Т/с "Друзья"
15.50, 23.10 Т/с "Светофор"
17.55, 22.05 Т/с "Воронины"
19.30, 01.30 Спортрепортер
19.40 Пираны
20.00 Т/с "Закрытая школа"
00.15 Т/с "Соблазнительные и свободные".

НТН

05.55 "Легенды уголовного розыска"
06.55 Х/ф "Дважды рожденный" (1)
08.30 "Утренний Свідок"
09.00 "Криминальные дела"
10.00, 17.00 Т/с "Отражение"
12.00 Т/с "Детективы"
12.25 Т/с "Версия"
14.30, 19.30 Т/с "Литейный"
16.30, 19.00, 21.45, 00.00, 03.30, 04.50 "Свідок"
22.00 Т/с "Криминалисты: мыслить как преступник" (2)
23.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк - 7" (2)
00.30 "Покер. Poker Stars Pro Challenge".

ТОНИС

06.00, 15.00, 18.30, 21.00, 02.35 Служба новостей "Социальный пульс"
06.30, 07.55, 15.15, 16.55, 17.55, 19.00, 21.35 Погода
06.35 Мультфильмы
07.00, 16.00, 04.00 Страна советов
08.00 Социальный статус: ваше здоровье
08.55, 18.55, 21.30 Экономический пульс
09.00, 19.05 Т/с "Две сестры" (1)
10.00, 17.00 Алло, доктор!
11.15 Х/ф "Аленький цветочек" (1)
13.55 В гостях у Дмитрия Гордона. Виталий Коротич
15.20, 03.30 Дикая Америка
18.00, 03.05 Реальные истории
20.00 Социальный статус: ваш дом
21.40, 05.10 Шарль Азнавур. Жизнь в любви
22.50 Х/ф "Хороший вор"
01.10 Х/ф "Ангел страсти"
04.45 Чудаки.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

4.00 Новости.
4.05 "Доброе утро!"
8.00 Новости.

8.20 "Контрольная закупка".
8.50 "Жить здорово!"
9.55 "Модный приговор".
11.00 Новости.
11.20 "Время обеда!"
12.00 Т/с "Сердце Марии". (16+).
13.00 Другие новости.
13.25 "Понять. Простить". (12+).
14.00 Новости.
14.15 "Пока все дома".
14.50 Т/с "Фурцева".
15.55 "Певцы на час".
17.00 Вечерние новости.
17.50 "Давай поженимся!" (16+).
18.50 "Пусть говорят".
20.00 "Время".
20.30 Т/с "Единственный мой грех". (16+).
21.30 "Вечерний Ургант". (16+).
22.00 Т/с "Операция выстрел". (12+).
23.00 Ночные новости.
23.20 Т/с "Без свидетелей". (16+).
23.50 Т/с "Гримм". (16+).
0.40 Х/ф "Филадельфия". (16+).
2.00 Новости.

РОССИЯ-1

8.00 "1000 мелочей".
8.45 "О самом главном".
9.30 "Кулагин и партнеры". (12+).
10.00 "Вести".
10.30 "Местное время. Вести - Москва".
10.50 Т/с "Тайны следствия". (12+).
11.50 "Люблю, не могу!"
12.50 "Вести. Дежурная часть".
13.00 "Вести".
13.30 "Местное время. Вести - Москва".
13.50 Т/с "Ефросинья. Таежная любовь".
14.45 Т/с "Кровинушка".
15.45 "Вести. Дежурная часть".
16.00 "Вести".
16.30 "Местное время. Вести - Москва".
16.50 Т/с "Судьбы загадочное завтра".
18.40 "Местное время. Вести - Москва".
19.00 "Вести".
19.30 "Спокойной ночи, малыши!"
19.40 "Прямой эфир".
20.30 Т/с "Склифосовский". (12+).
22.30 "Поединок". (12+).
0.05 "Вести +".
0.30 Х/ф "Хулиганы 2". (США). (16+).

ПЯТНИЦА, 28 СЕНТЯБРЯ

УТ-1

06.05, 07.00, 08.00 Новости
06.10, 07.05, 08.05 Спорт
06.15, 07.10, 08.10 За 80 дней вокруг спорта
06.20, 07.15, 08.15 Погода
06.25, 06.35, 07.30, 07.50 Тематика
06.30, 06.45, 07.20, 07.40 Страна on line
06.50 Учимся вместе
06.50 Православный календарь
06.55 Хозяин в доме
07.25 ТехноЭра
07.35 Эра бизнеса
07.45 Глас народа
08.20 Между строками
09.00 Полезные советы
09.00 Итоги дня
09.20 Официальная хроника
09.25 Погода
09.30 Премьера. Д/ф "Шахтерский герцог". К 80-летию А.Соловьяненко
10.05 Ток-шоу "Легко быть женщиной"
11.00 Ток-шоу "Вера. Надежда. Любовь"
11.55 Официальная хроника
12.00 Новости
12.10 Деловой мир
12.20 Погода
12.25 "Предвечерье" с Т. Шербаку
12.55 Околица
13.25 Погода
13.30 Х/ф "Юнга Северного флота"
15.00 Новости (с сурдопереводом)
15.15 Euronews
15.20 Деловой мир. Агро-

сектор
15.30 Погода
15.40 Х/ф "Выкуп"
17.05 Погода
17.15 По дорогам Украины
17.35 Шутка с Г.Хазановым
18.35 Концертная программа "Мелодия двух сердец"
20.35 After Live (За кулисами Шустер-Live)
21.00 Итоги дня
21.10 Деловой мир
21.15 Шустер-Live
22.45 Тройка, Кено, Секунда удачи
23.15 Шустер-Live.

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
06.45, 07.10, 08.05, 09.10 "Завтрак с 1+1"
10.00 "Шесть кадров"
10.45, 11.30 Т/с "Следы"11.55 "Снимите это немедленно"
13.00, 18.25, 04.55 "Иллюзия безопасности"
14.10 "Кривое зеркало"
16.40 "Русские семейные драмы"
17.45 "ТСН. Избранное"
20.15 Х/ф "Я, робот" (1)
22.50 "Добрый вечер - 2"
23.55 Х/ф "Семь жизней"
02.15 Х/ф "Монгол" (2).

ИНТЕР

05.35 Т/с "Шаповалов"
07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новости
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Утро с ИНТЕРом"
07.30, 20.40 "Спорт в Подробностях"
09.10 Т/с "Тайны следствия - 10"
11.15 "Детективы"
12.25 "Знак качества"
13.00 Д/с "Следствие вели 2"
14.55 "Судебные дела"
15.55 Т/с "Улицы разбитых фонарей 9"
18.10 Т/с "Кровинушка" (1)
19.05 "О жизни"
20.00 "Подробности"
20.30 "Подробности. Неформат"
21.00 "Фестиваль: Большая Разница в Одессе"
23.00 "Большая политика"
02.30 Х/ф "Фирма" (2).

НОВЫЙ КАНАЛ

06.40, 07.05, 07.40, 08.45 Подъем
07.30, 08.30, 19.00, 01.10 Репортер
07.35, 08.35, 19.35, 01.30 Погода
09.00, 16.55 Т/с "Не родился красивой"
09.55, 21.00 Т/с "Папины дочки"
13.30, 14.35 Kids Time
13.35 М/с "Приключения Джеки Чана"
14.50, 15.45 Teen Time
14.55 Т/с "Друзья"
15.50, 23.10 Т/с "Светофор"
17.50, 22.05 Т/с "Воронины"
19.30, 01.25 Спортрепортер
19.40 Пираны
20.00 Т/с "Закрытая школа"
00.10 Т/с "Соблазнительные и свободные".

НТН

05.50 "Легенды уголовного розыска"
06.45 Х/ф "Сашка" (1)
08.30 "Утренний Свідок"
09.00 "Криминальные дела"
10.00, 17.00 Т/с "Отражение"
12.00 Т/с "Детективы"
12.30 Т/с "Версия"
14.30 Т/с "Литейный"
16.30, 19.00, 03.15, 04.35 "Свідок"
19.30 Т/с "Однажды в Ростове" (1)
23.30 Х/ф "Ограбление на Бейкер-стрит" (2)
01.45 Х/ф "Истребитель".

ТОНИС

06.00, 15.00, 18.30, 21.00, 00.50 Служба

новостей "Социальный пульс"
06.30, 07.55, 15.15, 16.55, 17.55, 19.00, 21.35 Погода
06.35 Мультфильмы
07.00, 16.00, 03.50 Страна советов
08.00 Социальный статус: ваш дом
08.55, 18.55, 21.30 Экономический пульс
09.00, 19.05 Т/с "Две сестры" (1)
10.00, 17.00 Алло, доктор!
11.15 Х/ф "Новые приключения капитана Врунгеля" (1)
14.00 В гостях у Дмитрия Гордона. Виталий Коротич
15.20, 03.20 Дикая Америка
18.00, 02.55 Реальные истории
20.00 Социальный статус: ваши права
21.40 В гостях у Дмитрия Гордона. Наталья Варлей
22.50 Х/ф "Удар по системе" (1)
01.25 Х/ф "Добро пожаловать в "Эдельвейс" (1)
04.35 Социальный статус: ваши льготы
05.20 Экстремикс
05.35 Чудаки.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

4.00 Новости.
4.05 "Доброе утро!"
8.00 Новости.
8.20 "Контрольная закупка".
8.50 "Жить здорово!"
9.55 "Модный приговор".
11.00 Новости.
11.20 "Время обеда!"
12.00 Т/с "Сердце Марии". (16+).
13.00 Другие новости.
13.25 "Понять. Простить".
14.00 Новости.
14.20 "Пока все дома".
14.55 "ЖКХ". (12+).
16.00 "Жди меня".
17.00 Вечерние новости.
17.50 Телеигра "Поле чудес".
18.50 "Пусть говорят".
20.00 "Время".
20.30 "До Ре: Владимир Шаинский".
22.40 Т/с "Без свидетелей". (16+).
23.10 "Удивительное путешествие: История группы "The Who". (12+).
1.40 Х/ф "Туман". (16+).
3.35 Т/с "Детройт 1-8-7"..

РОССИЯ-1

8.05 "1000 мелочей".
8.45 "О самом главном".
9.30 "Кулагин и партнеры". (12+).
10.00 "Вести".
10.30 "Местное время. Вести - Москва".
10.50 Т/с "Тайны следствия". (12+).
11.50 "Люблю, не могу!"
12.50 "Вести. Дежурная часть".
13.00 "Вести".
13.30 "Местное время. Вести - Москва".
13.50 Т/с "Ефросинья. Таежная любовь".
14.45 Т/с "Кровинушка".
15.45 "Вести. Дежурная часть".
16.00 "Вести".
16.30 "Местное время. Вести - Москва".
16.50 Т/с "Судьбы загадочное завтра". (12+).
18.40 "Местное время. Вести - Москва".
19.00 "Вести".
19.30 "Спокойной ночи, малыши!"
19.40 "Прямой эфир".
20.30 "Юрмала-2012".
22.25 Х/ф "Услышь мое сердце". (12+).
0.15 Х/ф "Черная смерть". (Германия - Великобритания). (16+).

СУББОТА, 29 СЕНТЯБРЯ

УТ-1

06.00 Утренняя молитва
06.05, 06.55, 07.55 Погода
06.10 Мультфильм
06.20 Мир православия
07.00 Эра здоровья
07.25 Полезные советы

07.40 Олимпийский вызов
08.00 Шустер-Live
09.35 Школа юного супергеронта
09.50 Шустер-Live
11.35 Испытание для власти
12.15 Зеленый коридор
12.25 Погода
12.30 Х/ф "Белый Бим - Черное Ухо"
15.25 В гостях у Д. Гордона
16.20 Бенефис Е.Воробей
18.10 Погода
18.15 Мир атома
18.35 Золотой гусь
19.05 Бенефис Ю.Гальцева и Г.Ветрова
20.50 Мегалот
20.55 Обратная связь
21.00 Итоги дня
21.20 Кабмин: событие недели
21.30 Украина инновационная
21.45 Смешной и еще смешнее
22.10 Украинская песня
22.50 Суперлото, Тройка, Кено.

1+1

06.00 М/ф "Смурфы" (1)
06.35 "Настоящие врачи - 2"
07.35 "Кулинарная академия. Юлия Высоцкая"
08.00 "Светская жизнь"
09.00 "Кто там?"
10.15, 10.40 М/с "Чип и Дейл" (1)
11.05 Х/ф "Классные мужики" (1)
19.30 ТСН: "Телевизионная служба новостей"
20.15 "Операция красота - 2"
22.00, 03.55 Х/ф "Прощание Славянки" (1)
00.00 Х/ф "Ванечка" (1).

ИНТЕР

04.55 "Большая политика"
08.00 "Позачи"
09.00 "Орел и Решка"
10.05 "Украина, вставай!"
11.00 Т/с "Подарок судьбы"
17.50 "Фестиваль: Большая Разница в Одессе"
20.00, 03.55 Подробности
20.30 "Майдан's 3" Финал.
23.00 "Большой бокс. Александр Устинов vs. Курбат Пулев"
00.20 "Большой бокс. Александр Поветкин vs. Хасим Рахман"
01.40 Х/ф "Плохие парни 2" (3).

НОВЫЙ КАНАЛ

05.30 Т/с "Последний аккорд"
07.05 Снова вместе
08.00 Хочешь? Пой!
09.00 М/с "Кунг-фу Панда: Удивительные легенды"
09.35 М/с "Пингвины из Мадагаскара"
10.00 Готуй
11.00 Пикник
11.55 Новый взгляд
12.55 Т/с "Воронины"
16.50 Х/ф "Пожарный пес"
19.00 М/ф "Иван Царевич и Серый волк"
21.00 Х/ф "Сокровище нации"
23.20 Х/ф "Сокровище нации: Книга Тайн" (2)
01.55 Спортрепортер
02.00 Х/ф "Рэйчел выходит замуж"
03.50 Т/с "Ясновидящий".

НТН

06.00 "Легенды бандитского Киева"
07.15 Т/с "Строго на юг"
09.15 Х/ф "Холодное лето 53-го" (1)
11.30 "Речовий доказ". Миссия маёра КГБ
12.00, 23.00 "Главный свидетель"
13.00 Х/ф "Большая любовь"
15.00 Т/с "УГРО - 2"
19.00 Т/с "Крутые берега"
00.00 "Случайный свидетель"
00.25 Х/ф "На лезвии бритвы" (2).

ТОНИС

06.00 Страна советов

06.45, 08.35, 14.55, 18.55, 19.55 Погода
06.50 Ф-стиль
07.10 Будь в курсе!
07.50, 15.55 Цивилизация Incognita
08.00 Служба новостей
"Социальный пульс"
08.50, 16.20 Мультфильмы
09.00 Звери в городе
10.10 Х/ф "Эскадрон гусар летучих" (1)
13.55 За семь морей
14.20 Арт City
16.30 Дневник для родителей
16.55, 05.10 Неизвестная планета
18.15 Кумиры
18.30, 02.15 Социальный пульс выходных
19.00 От Февральской революции до Октябрьской контрреволюции
20.00, 02.40 Ронин. Токшоу с Дмитрием Выдриным
20.40 В гостях у Дмитрия Гордона. Наталья Варлей
21.50 Лев Дуров. Я всегда напевал, когда хочется выть
22.50 Х/ф "Добро пожаловать в "Эдельвейс" (1)
00.55 Х/ф "Отец" (2)
03.10 Другие земли
04.00 Социальный статус: ваши льготы
04.35 Чудаки.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

5.10 Х/ф "Ты - мне, я - тебе".
6.35 "Играй, гармонь любимая!"
7.20 М/с "Детеныши джунглей".
7.50 М/с "Смешарики. Пин-код".
8.00 "Умницы и умники".
8.45 "Слово пастыря".
9.00 Новости.
9.15 "Смак". (12+).
9.55 Д/ф "Кумиры. Олег Ефремов".
11.00 Новости.
11.15 "Абракадабра".
17.00 Вечерние новости.
17.15 "Да ладно!" (16+).
17.50 "Человек и закон".
18.55 "Кто хочет стать миллионером?"
20.00 "Время".
20.20 "Сегодня вечером".
21.50 Х/ф "Отчаянная домохозяйка". (16+).
23.50 Х/ф "Я - четвертый".
1.50 Х/ф "Благодаря Винн-Дикси".
3.50 "Михаил Жванецкий. "Тщательнее надо, ребята".
4.50 М/ф "Монстры против пришельцев". (12+).

РОССИЯ-1

3.45 Х/ф "Человек родился".
5.35 "Сельское утро".
6.05 "Диалоги о животных".
7.00 "Вести".
7.10 "Местное время. Вести - Москва".
7.20 "Военная программа".
7.45 "Планета собак".
8.30 "Городок".
9.05 "Юрий Любимов".
10.00 "Вести".
10.10 "Местное время. Вести - Москва".
10.20 "Вести. Дежурная часть".
10.55 "Честный детектив". (12+).
11.25 Т/с "Гаишники". (12+).
13.00 "Вести".
13.20 "Местное время. Вести - Москва".
13.30 Т/с "Гаишники".
16.00 "Субботний вечер".
17.55 "Десять миллионов".
19.00 "Вести в субботу".
19.45 Х/ф "Обучаю игре на гитаре". (12+).
23.20 Комедия "Служанка трех господ". (12+).
1.20 "Горячая десятка". (2.30 Х/ф "Лак для волос". (США - Великобритания). (16+).

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 30 СЕНТЯБРЯ

УТ-1

06.00 Утренняя молитва
06.05, 07.10, 08.20 Погода

06.10 Мультфильм
06.20 Мировой рекорд украинской песни
07.15 Моя земля - моя ответственность
07.30 Сельский час
08.00 Укравтоконтинент
08.25 Полезные советы
08.40 Футбол Украины
09.00 Погода
09.05 Смешной и еще смешнее
09.30 Золотой гусь
09.55 Шаг к звездам. Евровидение
10.35 Страну - народу!
10.55 Один на один
12.20 Караоке для взрослых
13.10 Шеф-повар страны
14.05 Культурно-художественный арсенал
16.25 Погода
16.30 Деловой мир. Неделя
17.10 Звезды юмора. В.Вишневский, братья Пономаренко, А.Ширвиндт, М.Державин
18.45 "Мама и сын". Концертная программа Витаса
20.40 Главный аргумент
20.50 Официальная хроника
21.00 Итоги недели
21.35 Точка зрения
22.00 Фольк-music
22.55 Тройка, Кено, Максима.

1+1

06.15 М/ф "Затерянный мир" (1)
07.45 Мультфильм (1)
08.05 "Ремонт +"
09.00 "Лото-Забава"
10.20, 10.45 М/с "Чип и Дейл" (1)
11.10 "Кулинарная академия. Юлия Высоцкая"
12.00, 04.00 Х/ф "Сахара" (1)
14.50 Х/ф "Я, робот" (1)
17.30 Х/ф "Такси - 3" (1)
19.30, 23.30 "ТСН-неделя"
20.15 "Мой сможет 2"
22.15 "Светская жизнь"
00.15 Х/ф "Компенсация".

ИНТЕР

04.55 М/с "Винкс 2-4" (1)
06.30 "Большой бокс. Александр Устинов vs. Курбат Пулев"
07.30 "Большой бокс. Александр Поветкин vs. Хасим Рахман"
08.30 "Глянец"
09.30 "Школа доктора Комаровского"
10.05 "ВОСКРЕСЕНЬЕ С "КВАРТАЛОМ""
11.10 "Сваты у плиты"
11.35 Спецпроект "Люди мира" М. Саакашвили
12.35, 21.00 Т/с "От любви до коханья" (1)
20.00, 02.40 "Подробности недели"
23.20 "Что? Где? Когда?"
00.35 Х/ф "Презумпция вины" (1)
03.25 Д/с "Жадность".

НОВЫЙ КАНАЛ

05.50 Т/с "Последний аккорд"
06.40 Снова вместе
07.45 Церковь Христова
08.00 Спросите у доктора
08.25 Хочешь? Пой!
09.20 М/с "Кунг-фу Панда: Удивительные легенды"
09.55 М/с "Пингвины из Мадагаскара"
10.20 ЛЮЛ
12.05 Т/с "Счастливы вместе"
16.25 М/ф "Иван Царевич и Серый волк"
18.15 Х/ф "Сокровище нации"
21.00 Х/ф "Сокровище нации: Книга Тайн" (2)
23.20 Х/ф "Буря в Арктике" (2)
01.20 Спортрепортер
01.25 Т/с "Ясновидящий"
03.00, 04.20 Зона ночи

НТН

06.00 "Легенды бандитского Киева"
07.25 Т/с "Однажды в Ростове" (1)
11.30 "Легенды уголовного розыска". Поджигатель
12.00, 03.10 "Агенты вли-

яния"
13.00 Т/с "Раскол"
15.05 Т/с "Крутые берега"
19.00 Т/с "Каменская - 4"
22.50 Х/ф "Ударная группа" (2)
00.55 Х/ф "Саблезубая тварь" (3).

ТОНИС

06.00, 04.10 Чудаки
06.30 Мультфильмы
06.45 От Февральской революции до Октябрьской контрреволюции
07.35, 20.35 Светские хроники
08.00 Социальный пульс выходных
08.40, 12.20, 16.05, 18.55, 20.05 Погода
09.00 Лев Дуров. Я всегда напевал, когда хочется выть
10.00, 02.55 Ронин. Токшоу с Дмитрием Выдриным
10.40 Ф-стиль
11.10 Мыльные оперы в природе
12.25 Х/ф "Печки-лавочки" (1)
14.55 За семь морей
15.30 Арт City
15.55, 20.00 Цивилизация Incognita
16.50, 04.30 Неизвестная планета
17.55, 02.10 Будь в курсе!
18.30, 02.30 Мир за неделю
19.00, 05.20 Императорский поезд
20.10 Кумиры
21.00 Прощай! Прощай!.. XX век
22.05 11 сентября. Самый большой провал ЦРУ
23.00 Х/ф "Отец" (2)
00.40 Х/ф "Желание Энтони" (3)
03.25 Социальный статус: ваши права.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

5.10 М/ф "Монстры против пришельцев".
6.40 "Служу Отчизне!"
7.20 М/с "Тимон и Пумба".
7.45 М/с "Смешарики. Пин-код".
7.55 "Здоровье". (16+).
9.00 Новости.
9.15 "Непутевые заметки". (12+).
9.35 "Пока все дома".
10.25 "Фазенда".
11.00 Новости.
11.20 "С Любимовым не расставайтесь..."
12.20 Т/с "Операция выстрел". (12+).
16.25 "Большие гонки. Братство колеи". (12+).
18.05 "Большая разница" в Одессе. (16+).
20.00 Воскресное "Время".
21.00 "Настя". Вечернее шоу. (16+).
22.00 "Красная звезда".
23.25 Х/ф "Смертельный номер". (16+).
1.15 Х/ф "Похитители картин". (16+).

РОССИЯ-1

4.30 Детектив "Черный принц".
6.20 "Вся Россия".
6.30 "Сам себе режиссер".
7.20 "Смехопан

Колумбы и Магелланы Двуречанского края

ТРЕТІЙ ПОХОД НА БАЙДАРКЕ

Здравствуйте, мои друзья! В этот осенний вечер, обложившись картами и дневниками, попытаюсь превратить пару месяцев моей жизни в звание капитана судна КРАБ - бортовой номер ХА 11-45 К (так называют пограничники мою байдарку) в набор компьютерных символов и графических образов, которые, передавшись с помощью техники в ваш мозг, помогут вам пройти с нами 700 км от Ялты (Донецкой обл.) до Коктебеля на байдарке с парусом. По плану хотели до Одессы.

Воображение поможет вам ощутить вкус азовской и черноморской воды, унюхать аромат персиков и запах протухлых креветок на рынке. Ощутить прелесть ночи на берегу моря... Буду рад, если мой дневник поможет вам избежать ошибок, сделанных мною, и более удачно провести отдых.

О документальном оформлении похода говорить нужно долго и в грубых выражениях. На каждом шагу взяточничество и безразличие чинов к твоим проблемам. Даже в родном турклубе Харькова тов. Шостенко Алексей Юрьевич (получающий от меня зарплату в виде членских взносов) отказался подписать маршрутную книжку, мотивируя это опасениями за мою жизнь. Удержки Господи от сквернословия! А чего стоила регистрация байдарки... Но хватит о плохом. Хороших людей значительно больше, и о них гораздо приятнее писать.

* * * * *

4 августа 2004 года

Азовское море встретило нас дождем и ветром. С трудом удалось найти турбазу "Морская волна", где расположился лагерь туристов-водников, собравшихся со всей Украины для проведения соревнований. Это около 10 км на юго-восток от Ялты (Донецкой) или 15 км от Мариуполя. Белосарайская коса. Кто не читал мой отчет за 2002 год, напомним: мы тогда прошли Оскол, Северский Донец, Дон, и по Азовскому дошли почти до Мариуполя. Теперь настало время продолжить этот маршрут. На берегу стояли собранные катамараны, палатки, навесы. Туристический люд общался, развлекался, обменивался опытом, пил пиво.

Это был настоящий праздник, несмотря на непогоду. Нас приняли в эту замечательную компанию. Нашлось место в вагончике, где мы смогли передохнуть. Были кухня, кафе, прочие удобства. Прошлись по пляжу. Среди катамаранов выгодно отличался киевский красавец, удачные технические решения, высокий класс изготовления, потом окажется, и ходовые качества у него очень высокие (впрочем, цена тоже).

Вечереет. Праздник туристической песни... и спокойной ночи, малыши.

5 августа 2004 года

Проснулись в 6.00. Утро дождливое. Перекус и в Ялту, к погранцам.

Командира на месте нет, где он - военная тайна, когда появится - большой секрет. Ждали долго. Лишь после того, как мы начали обносить близлежащие (стоящие) яблони, нам дали секретный номер мобилы командира и мы договорились о встрече на 17. 00. Посетили рынок, все дорого.

В 17. 00 командир не появился. Прибыл только в 19.00. После некоторых распросов временно приписал нашу лодку к 15-му причалу, поудивлялся большому количеству всевозможных документов, которые мы ему предоставили, и разрешил отход при установлении погоды после телефонного оповещения "его величества". Нашей радости не было предела.

6 августа 2004 года

Утро. Ветер. Дождь. Приехал Жена Ботман, мой давний знакомый, земляк. Без плавсредства, просто посмотреть, пообщаться.

Огромное спасибо Медведеву Степану за подробный рассказ о маршруте по Азовскому. Он проходил его несколько лет назад и очень хорошо знал. Несмотря на аккуратную сборку, мне не удалось избежать ошибок, о которых расскажу позже.



7 августа 2004 года

Маленький дождик. Погода немного улучшается. Лодка почти собрана, вещи упакованы. Зона прибоя широкая, высота волны - более полуметра. Пытаемся отойти, ребята помогают. Это удается не сразу. Лодку разворачивает бортом к волне, слетают мои шорты и мешают мне запрыгнуть в лодку, а когда мне это удастся, оказывается, не могу управлять лодкой. "Сопли", которые я провел от румпеля (и не закрепил) ,волочатся за лодкой и до них не

дотянутся.

Когда удалось взять немного мористей и начать отчерпывать воду, увидел, что поплавки волной подбило к самой лодке, причем и левый, и правый. Пройдя пару км, пришлось выбростись на берег для устранения недостатков. Народ мы насмешили на славу. На ремонт ушло минут пятнадцать.

Отойти удалось легко. В море волна пологая, при большой скорости удобно обходить крутые волны, но сманеврировать вокруг буя, наверное, не смогли бы. А впрочем, без груза можно и попробовать. За косой, как в раю: ветер сильный, а волны нет. Пошли прямо через залив в целях экономии времени. За три часа дошли до Урзуфа. Остановились на границе пляжа дома отдыха и дачного поселка. Кинули палатку. Сушим вещи на заборе. Ближе к ночи увидели прекрасный салют, фейерверк, апофиз китайской пиротехники. Все бахало и светилось, визжало и свистело, жаль, что не в нашу честь. Так помпезно закончился первый день плавания.

Прошли 20 км.

8 августа 2004 года

Утром хорошая погода. Потом поднялась волна и мы репили не форсировать события - спешить медленно, все-таки на отдыхе. Крутой берег близ Куликовского. После 15.00 ветер немного утих. Над нами закружили парaplаны, красивое зрелище. Люди-птицы.

Правда, один таки упал возле нас. Оказалось, напши, харьковские. Парapлан легкий, стропы тонюсенькие. Собрал и полез на гору снова. Молодцы ребята.

В 17.00 продолжили наш путь. В сумерках дошли до Бердянской косы, но попали в заповедник. Егеря, почти вежливо, предложили нам протянуть еще пару км за протоку. Протоку мы так и не обнаружили, шли дальше от берега, дабы не напоротся в темноте на что-либо. Пройдя еще немного, репили, что уже можно, и пристали. Берег хороший. Спать, спать, спать.

Прошли 28 км. Ну и ладно. Всего 48 км.

9 августа 2004 года

Проснулись в 5.00, погода благоприятная. Вышли в 5.30, конец Бердянской косы в 8.15. Перекус и дальше. Никаких достопримечательностей. Курс - северо-запад. Ветер слабый. В 12.00 - вообще пгиль на два часа. Зависли почти на середине фарватера, благо движняк слабый, прошел один кораблик - и все. Порадовали пеленгасы. Стайки, особой по двадцать, ходят кругами, как в хоро-воде, по поверхности воды. Спины сверкают на солнце. И таких стаяк много. Хотел попробовать подплыть с ружьем, но жена не отпустила. К берегу подошли в районе б.Петровская. Что это такое, я не знаю, по карте так. На берегу - вагончик-магазин. Цены нормальные.

Немноголюдно. Приготовили поесть, поставил сеточку и отбой.

Прошли 39 км. Всего 87 км.

10 августа 2004 года

Утром в сетке всего одна рыбка, не золотая - тарань, или плотвичка. Взял слишком крупную сеточку. Вышли в 6.30, ветер западный, слабый.



Поэкспериментировали с парусами, поставили максимум (кроме спинакера) и вперед. Ближе к Приморску - людно. Идем по границе пляжей. Носятся моторки. Причалили при первом удобном случае. Повалились на песочке, сходил на базар, арбузы - вот наше слабое место (и пиво). После отдыха прошли еще немного и стали на косе. Научились проходить полосу прибоя - экипаж оперативно катапультируется и одним махом выбираем лодку. Чем быстрее, тем меньше последствия. Кое-где - машины с отдыхающими.

Прошли 28 км. Всего 115 км.

11 августа 2004 года

В сетке ничего нет, кроме нескольких килек, решивших покончить с жизнью и крепко вцепившихся в нитку зубами. Вышли в 6.00. Ветер плохонький, дождь.

Немного не дотянули до конца косы. Купаемся. Очень плотная стайка мелкой рыбешки прошла у самого берега. Людей вокруг нет, мы одни. Природа пожалела ресурсов на эти места. Пустыня на берегу моря? И в море.

Прошли 19 км. Всего 134 км.

12 августа 2004 года

Вышли в 6. 30. Ветер со стороны берега крепчает. Закончилась коса Обиточная.

Приемлемый курс удержать не удалось (хотя бы запад). Волны и течение сбивали нас в открытое море. Приняли единогласное решение - пока не поздно, прятаться назад за косу. Слава Богу, это нам удалось. За невысоким берегом устроились загорать и ждать с моря погоды. Маяк - единственная достопримечательность.

Через некоторое время подошли два парня, думал, будут нас гнать, но они просто хотели узнать, кто загорает возле их сетей. Ветер усиливался. Ближе к полудню опять пришли соседи и пригласили нас на обед. Меня долго уговаривать не пришлось. Как

оказалось, эти парни установили памятник трагически погибшему в этом месте генеральному конструктору "Моторсичи" Муравченко.

И строили небольшую часовенку. Попробовали отменной ухи, рыбы-селявки и пеленгаса, помогли на стройке. Погода не улучшалась и мы прокантовались там целый день.

Прошли 12 км. Всего 146 км.

13 августа 2004 года

Вышли рано, в 4.00. Курс - 270 гр.(запад). Но ветер вскоре утих и мы болтались без движения. Вдалеке ползал тральщик. Когда ветер снова надул паруса, радости было немного, так как его направление, а позднее и сила, нас не устраивали. Изменив курс на 330-320 гр (почти север), подошли 4 км восточнее Приморского Посада. На большой волне выбросились на небольшой участок песка. С благополучным прибытием! Вода грязная. По берегу много машин.

Поставили палатку и к цивилизации - за продуктами. Пришлось ходить очень долго, 4 км до дома отдыха. Хотя были торговые точки и ближе, хлеб бывал у них только с утра. Небольшой базарчик, приятные люди, много товара, нормальные цены. Вот такая характеристика. (Так это вы подошли на паруснике? А вы не брат Конюхова, он же наш земляк. У Чкаловом його батько жив. Тильки вин до нього не ездит. Посварылись. Вин ще малым переплыв Азовське на байдарке).

Назад идти тяжелее. Сумка и большой арбуз. Местами на берегу груды камней, приходится перелазить. Судя по обилию бычков, сохнувших на низках возле палаток, - рыба есть. К вечеру небольшой дождик.

Прошли 32 км. Всего 178 км.

14 августа 2004 года

Ветер такой же сильный и такой же встречный, как и вчера. Волны. Стало быть, день отдыха. Мелкий ремонт обуви, лодки и радиостанции (заклинила кнопка прием-передача). Подходят люди, интересуются лодкой.

Понравилась конструкция поплавков. Показал все - и паруса, и шверц, и руль.



Ребята подарили мне якорь. Спасибо.

15 августа 2004 года

9.00 - вышли в море. Через три часа оказались почти в той точке Обиточного залива, где позавчера дрейфовали без ветра. Прошли до Степановки-Первой и параллельно берегу прошли Кирилловку, Азовское и в 18.00 выбросились в начале косы Бирючий Остров. Как ни стараемся, а в лодку успевае ударить две - три волны и воду после удаляем с помощью отрезка плланга. Прибой сильный и лодку приходится оттаскивать далеко от берега. Но и этого сегодня оказалось мало.

Ночью поднялся сильный шторм. Жена меня разбудила - лодки нет. Хорошо, недалеко отнесло, метров за 40. Волны подходили почти до палатки. После этого случая всегда бросал якорь и дополнительно крепил за палатку. Если утянет - то вместе с нами.

Прошли 54 км. Всего 232 км.

16 августа 2004 года

Утром оказалось - отойти по такой волне не сможем. Репили волочь через косу (метров 200) и дальше по Утлюкскому лиману. Ходки за четыре перетапили вещи и, спугнув десяток лебедей, понеслись по гладкой воде. Сделали остановку у санатория "Золотой берег", подкупил продуктов, воды. Санаторий мне понравился. Дальше было приятное (до определенного момента) плавание. Обходя мыс Кизиярский, вблизи берега увидел осетра, на лодку он не среагировал, около метра длиной. А может, он висел на браконьерском крючке. Прошли маяк, почему-то не обозначенный на карте, и последние 14 километров до берега показались нам "Последним днем Помпеи". Выйдя из-за Бирючьего по ветру, мы попали в настоящий шторм. Парус минимальный, лишь бы не потерять управляемость. Повернуть назад - нереально. Идем по ветру к ближайшей точке берега. Одно радует - наши щепки, по лобому, выбросит на берег.

После получаса мандража появилась уверенность. Лодку заливае не сильно. Волны хоть и высокие, но, в большинстве, пологие. Вода заметно холодней, чем в заливе. Мне-то терпимо, а вот Нине надо приобрести гермокостюмчик. Бинобль залило, выбрать приемлемый участок для десантирования невозможно. Идем наудачу. В мыслях - только бы не сильно побить лодку. У берега разворачиваю влево почти на 90 градусов и вылетаю за борт. Море выплевывает нас на берег, как мы выплевываем мошку, попавшую в рот. Люди, наблюдавшие за нами, помогают оттащить лодку.

Все живы, ну и славненько. Замерзли. А еще лето называется. Отойти по такой волне невозможно и нам предстоит еще два дня ждать ослабления ветра. А пока переоделись, наша химзащита, почему-то, промокла. Соседи предлагают горяченького - мы согласны. Накормили, обогрели.

Многовато пишу. Дальше постараюсь лаконичнее.

Прошли 56 км. Всего 288 км.

Алексей ШМАТОВ.
Житель с. Каменки.

(Читайте продолжение увлекательной истории о морских путешествиях нашего земляка в следующих номерах „ДК”).

Это не скучно **КАЛЕЙДОСКОП**
АСТРОПРОГНОЗ

24 - 30 сентября

ОВЕН (21.03-20.04).

Неожиданная встреча со старым коллегой Стрельцом может изменить ваше представление о бизнесе в целом и заработке денег. Вы станете более расположенными к творчеству, небанальным решениям, которые раньше были для вас табу. Личный гороскоп предвещает переломный момент, который выявит всю ценность и значимость вашего семейного союза. На выходные не планируйте особо важные дела - с абсолютной точностью можно сказать, что ваши планы изменятся.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05).

В вашем сердце поселится неразбериха. Под воздействием обстоятельств и давлением слов ваши чувства мечутся из огня да в полымя. Если кто-то и способен остудить этот пожар, так это родственник. Финансовый гороскоп не предвещает значительных пополнений в материальной сфере, а вот крупных трат избежать не получится. В деловой жизни возьмите за правило своевременно рассматривать поступающие к вам документы и реагировать на профессиональные запросы.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06).

Если что-то и способно сегодня навредить вам в работе, так это собственная импульсивность и чрезмерная эмоциональность. Бизнес-гороскоп благоволит размеренности и советует выдержанно и с тактом относиться к событиям и коллегам. Если вам предстоит принять важное решение, посоветуйтесь с близким другом. Ваши любовные отношения напоминают копилку: чем больше внимания и нежности вы отдадите партнёру сейчас, тем больше тепла получите впоследствии.

РАК (22.06-23.07).

Профессиональный гороскоп советует не торопиться с решениями: времени и сил с лихвой хватит на то, чтобы закончить все дела. Высокий жизненный тонус и поразительная работоспособность сподвигают к свершениям. Для отдыха сейчас не самый лучший период. Если вы ещё не встретили свою любовь, то присмотритесь к знакомому - он способен удовлетворить вашу потребность в поддержке и крепком тыле. Звёзды советуют не злоупотреблять жирными и мучными продуктами.

ЛЕВ (24.07-23.08).

Ныне вы нуждаетесь в подтверждении правильности выбранного пути. Не ищите подсказок извне, а лучше прислушайтесь к внутреннему голосу - только у него есть ответы на все ваши вопросы. Астропрогноз сегодня принесёт немало приятных минут в кругу семьи. Если у вас есть дети, то они дадут повод для гордости. К финансовым предложениям, поступившим от Тельцов, отнеситесь с настороженностью. Эта неделя - не самое подходящее время для инвестиционных проектов.

ДЕВА (24.08-23.09).

Гороскоп совместимости акцентирует на сексуальном притяжении с неким знакомым-Водолеем. Если вы хотите обратить на себя внимание этого знака зодиака, смените внешнюю холодность на пылкую откровенность. Профессиональная жизнь пойдёт в гору: ваша предприимчивость и стремление найти к каждому клиенту индивидуальный подход не преминут сказаться на финансовых показателях и карьерном росте. Выходные проведите в компании друзей - в ресторане, дома или на природе.

ВЕСЫ (24.09-23.10).

Гороскоп карьеры предоставит вам немало благоприятных возможностей проявить себя. Однако помешать этому может ваша определённая неуверенность в собственных силах. Если вам действительно не хватает знаний, то можете смело попросить квалификационный мастер-класс у коллеги-Скорпиона. Отличный период для интерьерных преобразований в квартире, планировании расширения или покупки жилья. Не исключено, что кто-то из давнего окружения влюблён в вас.

СКОРПИОН (24.10-22.11).

Персональный гороскоп не рекомендует демонстрировать партнёру свою независимость. Такая позиция чревата крупной сорой. Для того, чтобы качественно выполнять работу, вам потребуется разобраться со всеми незавершёнными делами. В случае цейтнота просите о помощи коллегу. На этой неделе вам предстоит немало трат, но все они будут весьма приятными и вызовут немало радости. Если вы давно не были в кино, театре или цирке, то эти выходные - самый подходящий момент.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12).

Гороскоп недели сулит рост профессиональных амбиций. Однако прежде чем озвучивать свои задумки руководству, подверните их ревизии и критике со стороны коллеги из знака зодиака Весы. Не исключено, что он качественно скорректирует ваши идеи. Начало недели преподнесёт встречу с человеком, который укрепит вашу уверенность в существовании любви с первого взгляда. Настоящим лекарством от плохого настроения станет физическая нагрузка: спорт или уборка квартиры.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01).

Если вы хотите, чтобы ваши карьерные мечты сбылись уже завтра, то сегодня придётся приложить немало усилий для их реализации. У вас открылась феноменальная финансовая интуиция, так что не упустите возможность получить с её помощью дополнительный доход. Ежедневный гороскоп принесёт вам немало интересных знакомств с представителями противоположного пола. Однако это не повод пускаться во все тяжкие. Обратите особое внимание на представителя знака Дева.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02).

Обилие рабочих дел будет вызывать лёгкое головокружение. Однако успешная реализация каждого из них упрочит вашу профессиональную репутацию и принесёт материальные бонусы. Любовный гороскоп подарит сказочную встречу, способную вычеркнуть из сердца все былые привязанности. Не игнорируйте возможность присоединиться к весёлой компании, там вы не просто очаруете всех присутствующих, но и приобретёте новых друзей. Близнецы принесут отличные вести.

РЫБЫ (20.02-20.03).

Нельзя с уверенностью сказать, что эта неделя будет абсолютно спокойной, но хлопот у вас значительно уменьшится. Такое положение дел станет возможным благодаря мужчине-Раку, способному взять на себя часть ваших проблем. Индивидуальный гороскоп акцентирует ваше внимание на том, что болезнь легче предупредить, чем лечить. Не пренебрегайте фруктами, витаминами и сном. Не исключена деловая поездка, которая позволит вам проявить ваши лучшие деловые качества.

"Чудо света, возвышавшееся когда-то на острове Родос"

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31



- По горизонтали:

5. Чудо света, возвышавшееся когда-то на острове Родос. 9. Какая королевская особа скрывается за созвездием Девы? 11. Приводят в доказательство. 12. "Упущение" строителей. 13. Настоящее имя Геракла. 16. Эстрадный китч. 17. Прочитав его сказку, Пушкин заметил: "Теперь этот род сочинений можно и мне оставить". 18. На каком автомобиле любят развезжать герои детективов англичанина Джеймса Чейза? 19. Французский физик и математик XIX века. 23. Птичка, сходная с ласточкой. 24. Бесцветная жидкость с приятным винным запахом. 27. Из какой жизненной ситуации непросто выбраться? 28. Золотых дел мастер. 30. Промышленная подделка. 31. Негр на Руси.
- По вертикали:

1. Именно в нем стал нашим первым чемпионом мира Григорий Новак. 2. Смотрите фото. Режиссер ... 3. Кто своего не упустит? 4. Второй по величине город Японии. 6. Что складывают, выбрасывая белый флаг? 7. Князь, мстивший "неразумным хазарам". 8. Правда дела. 10. "Торемынное море". 14. Театральная литература. 15. Сочинитель веселых пьес. 20. Псевдоним не только "зелененького", но и "деревяненького". 21. "Небесная лазурь". 22. Древнегреческий царь, который выдал людям тайны богов. 25. Микстура колдуньи. 26. Имя поэта-гусара Давыдова. 29. Тот, кто не умеет владеть собой (по Эпиктеку).



НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ

Растение - космонавт

Первое растение-космонавт — экземпляр арабидопсиса — было выращено в 1982 г. на борту советской космической станции «Салют-7». В малой орбитальной оранжерее «Фитон» арабидопсис прошел полный цикл развития, который составляет всего 40 дней, расцвел и дал семена в отсутствии гравитации.

<http://www.lepestok.kharkov.ua>

И

На исповеди:
- Господин пастор, моя жена уехала на выходные, и я переспал с горничной.
- Сколько раз?
- Что значит «сколько раз»? Я тут исповедаться пришел, а не хвастаться!

- Люся, по-моему, наши отношения уже перешли ту грань, когда я, как честный и порядочный человек, должен познакомиться с твоей семьей.
- Сема, но мой муж не хочет с тобой знакомиться!

- Вчера встретил одноклассниц. Они - как розы!
- Что, расцвели?
- Нет - распустились...

Муж возвращается ночью пьяный, пытается напугать выключатель на стене. Жена, лежа в постели:
- Правее... выше... ниже... да нет, левее, вот-вот, еще чуть правее...
Из-за стены голос тещи:
- Дочка, да не мучай же ты мужика, возьми рукой!

Василий Петрович из Калуги, собираясь на охоту, по ошибке взял сигареты сына и уже к обеду, на лесной поляне, застрелил трех жирафов.

Всевозможные мухи, тараканы, бабки про дежурный половник и кошачье мясо ни коим образом не влияют на здоровый аппетит офисного сотрудника. Но вот главный повар столовки, бегущий в обед к ларьку за хот-догом, как-то настораживает...

Выпускники китайских школ, выйдя на набережную встречать рассвет, нечаянно перевернули материк.

Не понимаю, чем всем так не нравятся отечественные автомобили? Вон немцы ездят на отечественных автомобилях и ничего, не жалуются.

Афонаризмы

Если из спорта убрать главный допинг - большие деньги, то остальные сами исчезнут.

Мужчины обычно все вещи вешают на пол.

Если часто и много употреблять какой-то продукт, то он надоест. Вопрос: что не так с пивом?

К тридцати годам у женщины формируется образ принца, под который подходит любой козел...

Если ты уже вышла замуж за нефтяного магната, купила себе виллу в Ницце и выиграла в лотерею миллион фунтов стерлингов, это значит, что скоро прозвонит будильник.

Кризис среднего возраста: уж старость близится, а «лексуса» все нет.

- Сколько воды утекло, а что я видел хорошего? - вздыхал унитаз.

Вечер начался с французского поцелуя, а закончился - как обычно, по-немецки...

Ничто так не украшает женщину, как временное отсутствие ее мужа.

Большой был обследован. Был прооперирован. Был хорошим товарищем...

Повзрослел - это когда начинаешь у стоматолога бояться не боли, а счета.

Ответы на кроссворд в „ДК“ (№№ 73-74)

Н	Б	Ф	Б	Г	Р	Е	Б	О	К
Д	Е	Л	И	К	А	Т	Е	С	Е
Ж	Б	Р	Л	Е	З	Г	И	Н	К
Ф	Е	К	Л	И	С	Т	О	В	Е
Л	И	И	О	В	Е	Я	Р		
Н	А	Д	О	И					
Т	И	Х	И						
Е	Л								
П	И	С	Т						
Р	И	Т	У	А	Л	К	С	Е	Л
И	Р	Н	П	Р	О	П	Е	Л	Л
Т	У	А	Л	Е	Т	А	Р	Ь	Н
О	У	Ц	И	О	Л	К	О	В	С
П	И	С	К	К	Я	С	К	Е	И

ВПЕВНЕНА ХОДА ЛІДЕРІВ

У сімнадцятому турі обласної першості з футболу трійка лідерів синхронно перемогла своїх суперників і зберегла свої попередні традиції. Лідер першості - чутівський "Старт" - у надважкому гостьовому поєдинку з мінімальною перевагою здолав богодухівський "Олімп" (2:1), у драматичному і результативному поєдинку балаклійський "Цементник" вдома взяв гору над барвінківським "Колосом" (5:3). І тільки перемога футбольного клубу "Дворічна" в домашньому матчі проти красноградського "Факела" була більш, ніж переконливою - 3:0.

Матч став завершенням спортивного свята з нагоди Дня фізичної культури та спорту. Тому численна глядацька аудиторія жадала гідного результату від своєї команди у святковий день. І вболівальникам таки поталанило - вони стали свідками насправді яскравої, швидкої, комбінаційної гри і впевненої пе-

ремоги дворічан.

Зі стартовим свистком судді господарі обрушили шквал атак на ворота гостей і, здавалося, забитий м'яч - це лише справа часу. Проте, витримавши стартову навалу, гості розпочали самі комбінувати, швидко переходили від захисних до атакуючих дій. Наші футболісти застосували жорсткий пресинг по всьому полю і були за це нагороджені. Захисник гостей віддав необачний пас назад і С. Комісаров пробив в дотик, зігравши на випередження.

Пропущений м'яч надломив гостей, але не настільки, щоб забути про атакуючі дії. Під час одного з контрвпадів тільки захисник нашої команди врятував ворота від голу. Нашим футболістам розвинути успіх до перерви не вдалося, хоча мали для цього чудові нагоди. Надто чітко і злагоджено захищалися красноградські футболісти.

Після відпочинку наша команда посилила натиск на ворота "Факела", а вихід на заміну двох "свіжих" напад-

ників був направлений на підсилення гри і збереження швидкостей. Гості помітно притомилися і більше думали про захист. Моменти біля їх воріт виникали часто, але, до честі красноградців, захищалися вони самовіддано.

Моментом істини у грі стала середина другого тайму, коли О. Петрович пробив по воротах. М'яч після зрадницького для голкіпера рикошету пересік лінію воріт. Дворічани продовжили атакувати і "обстрілювати" ворота гостей. А жирну крапку в матчі наприкінці зустрічі поставив ще один нападник, який вийшов на заміну. Після сольного проходу П. Ковда невідпормо пробив у дальній кут воріт "Факела". Отож, яскрава перемога - 3:0.

Наступний поєдинок футбольний клуб "Дворічна" проведе на своєму стадіоні. В гості до нас завітає "Донець" з Печеніг.

В. КАЩА.

О ПРАВИЛАХ ОХРАНЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ СЕТЕЙ



Дорогие ребята! Каждый из вас должен знать, что для создания нормальных условий работы, эксплуатации и сохранности электрических сетей, предупреждения несчастных случаев с людьми и животными вследствие воздействия электрического тока необходимо выполнять "Правила охраны электрических сетей" (далее - Правила). Согласно Правил необходимо сохранять трансформаторные подстанции, распределительные пункты, воздушные линии электропередачи, подземные и подводные кабельные линии электропередачи.

Воздушные линии электропередачи состоят из проводов, которые поддерживаются над землей с помощью опор и изоляторов. Воздушные линии проходят по улицам городов и сел, территориям предприятий, по полям и лесам. Кабельные линии прокладываются одним или несколькими кабелями в земле, кабельных каналах, трубах, на кабельных конструкциях, а также в воде или

открыто. Помните, что смертельно опасным для человека является прикосновение или приближение на расстояние менее допустимого к проводам линий электропередачи и токоведущим частям всех электроустановок, находящихся под напряжением.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- находиться посторонним лицам на территории и в помещениях трансформаторных подстанций, распределительных пунктов, открывать двери и люки этих сооружений, самовольно выполнять переключения электрических аппаратов и подключение к электрическим сетям;



- набрасывать на токоведущие части объектов электрических сетей и приближаться к ним посторонними предметами, подниматься на опоры воздушных линий электропередачи, электрооборудование трансформаторных подстанций, распределительных пунктов и устройств, демонтировать их элементы;

- вблизи воздушных линий, кабельных линий, трансформаторных подстанций, распределительных пунктов устраивать какие-либо свалки, складывать удобрения, корма, солому, дрова, горюче-смазочные материалы и другие материалы; разводить костры; са-

дить деревья и другие многолетние насаждения; запускать спортивные модели летательных аппаратов, воздушных змеев; выполнять земляные



работы на глубину более 0,3 метра.

Категорически запрещается подходить к оборванному или лежащему на земле проводу линии электропередачи на расстояние менее 8 метров. При обнаружении провисшего или оборванного провода линии электропередачи, а также других повреждений электрического оборудования необходимо немедленно организовать охрану этого места во избежание приближения к нему людей или животных и сообщить о выявленных повреждениях в распределительные электрические сети (РЭС) своего района или по телефону: 15-04.

Уважаемые родители и учителя! Пожалуйста, учите детей правилам поведения вблизи линий электропередачи и других электроустановок. Этим вы сможете сохранить здоровье и жизнь детей!

Администрация
АК "Харьковоблэнерго".

22.09 СБ		Пасмурно, дождь	+15		Облачно, небольшой дождь	+17
23.09 ВС		Ясно	+10		Пасмурно, небольшой дождь	+16
24.09 ПН		Ясно	+8		Ясно	+22
25.09 ВТ		Ясно	+10		Ясно	+23
26.09 СР		Ясно	+9		Малооблачно, небольшой дождь	+18
27.09 ЧТ		Малооблачно, небольшой дождь	+8		Малооблачно, небольшой дождь	+19
28.09 ПТ		Ясно	+7		Ясно	+22
29.09 СБ		Ясно	+10		Ясно	+22

Куплю телят віком від 7 днів до 6 місяців за ціною: телечка - 16 грн. за кг; бичок - 17 грн. за кг. Постійно. Тел. 098-832-08-27.

Бурение скважин в грунтах любой сложности, глубина - до 100 метров. Тел. 0999335987; 0954277194.

Куплю бичків, корів, доріз. Звертатися за тел. 0980449246; 0956919062.

Продам позитивные строения под разборку в г. В. Бурлук и с. Кутыковка (Двуречанского района). Тел. 0975046192.

Продам дом в пгт. Двуречная. Газ, вода в доме (ванная, санузел), колонка во дворе. Участок - 14 соток, гараж, погреб, сарай. Тел. 0975117268; 0668899324.

Загублене пенсійне посвідчення, серія ААД № 730402, видане управління ПФУ в Двурічанському районі на ім'я Каравасові Ганни Олександрівни 11.02.2009 року, вважати недійсним.

Загублене пенсійне посвідчення на ім'я Значена Олександра Степановича, серія АЗ № 494575, видане управлінням ПФУ в Двурічанському районі 19.07.2006 р., вважати недійсним.

Загублене пенсійне посвідчення, серія ААС № 507853, видане управлінням ПФУ в Двурічанському районі на ім'я Лемешко Алли Василівни 29.08.2011 р., вважати недійсним.

Ритуальні товари та послуги. Цілодобово. смт. Дворічна, на території ринку. Тел. 0992867692; 0675724188.

Продам кобилу. Вік - 6 років. Робоча, навчена. Продам з упряжжю, возом та саньми. Все в доброму стані. Тел. 7-45-68; 097-23-24-793.

РАБОТА

Требуются рабочие. Работа сдельная, посменная (посуточная). Заработная плата - своевременно. Дополнительная информация по тел. 099-455-63-63.

в магазині
"від А до Я"
смт. Дворічна, вул. Куп'янська, 9
ШКІЛЬНИЙ ЯРМАРОК
з 1 серпня по 30 вересня
при купівлі товарів для школи та творчості
на суму 50 грн. - знижка 5%
на суму 100 грн. - знижка 10%
+ БОНУС НА ВСЬ НАВЧАЛЬНИЙ РІК!
ШКІЛЬНІ ТОВАРИ
(портфелі, пенали, зошити, шодешники, олівці, фломастери, атласи, контурні карти, готові домашні завдання та багато іншого)
ЦІНИ ВАС ПРИЄМНО ЗДИВУЮТЬ

"КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ"
Ноутбуки, комп'ютери, принтери та інше!
Гарантіє та післягарантіє обслуговування!
Ремонт комп'ютерної та копіювальної техніки, заправка картриджів!
Найнижчі ціни! Кредит
ПРАЦЮЄМО:
Пн - Пт - 8.00 - 18.00;
Сб - 8.00 - 14.00;
Неділя - вихідний
смт. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ "Укртелеком")
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.

"АВТОЗАПЧАСТИНИ"
пропонує широкий вибір автозапчастин на автомобілі
ВАЗ, "Таврія", ДСУ Смес, ДСУ Ланос.
В наявності є також матеріали для ремонту кузовів автомобілів.
Магазин розташований на першому поверсі в приміщенні колишнього універмагу в смт. Дворічна, вул. Радянська, 9.
Магазин працює з 8.00 до 17.00, без перерви.
Субота - 8.00-14.00; неділя - вихідний.
Тел. 099-67-40-724

ФАБРИКА ОКОН "ЭКИПАЖ"
Изготовление и установка:
- пластиковых окон
- ролеттов
ALUPLAST, WINBAU, MONTBLANC, TEPLA
Ветеранам, инвалидам I, II группы, пенсионерам,
Учителям, работникам здравоохранения,
многодетным семьям - скидки до 5%
т. 066 218 03 81;
099 780 05 97;
пгт. Двуречная, ул.35-й Гвардейской Дивизии
офис находится в торце здания
магазина 1000 мелочей -
напротив строения церкви.

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»

Засновники - Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України. Свідомство про реєстрацію ХК №515 від 21.11.97 р.

Виходить по суботам.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 11.
АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організації - 23459). Друк офсетний. Обсяг - 2 друковані аркуші. Набрано і зверстано в комп'ютерному цеху редакції газети «Дворічанський край», віддруковано в ТОВ «Куп'янська друкарня» (63700, м. Куп'янськ, вул. 1-го Травня, 2). Тираж 1779. Зам. 493. Підписано до друку о 12.30.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються. За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН

ТЕЛЕФОНИ:
головного редактора - 7-67-48,
відповідального секретаря, бухгалтерії,
кореспондентський - 7-67-48; факс - 7-67-48.
E-mail: dk-gazeta@list.ru